

MARKAÐURINN

Sögurnar... tölurnar... fólkid...

MAXWELL
HOUSE

Gott til síðasta dropa

Miðvikudagur 15. febrúar 2005 – 6. tölublað – 2. árgangur

Veffang: visir.is – Sími: 550 5000

visir

Írak

Ástralir í
mútuhneyksli



6



Viðskiptaþing
Ísland framtíðar-
innar í fararbrotti

12-13

Tungumálakunnáttá
Vekur traust og
styrkir tengsl



22

Eftirsótt verslunarrými

Mikil eftirspurn er eftir verslunarrými í Kringlunni og Smáralind þessa dagana og komast færri kaupmenn að en vilja.

Algengt er að verslunareigendum sé boðið svonefnt lyklajald. Þá er sa kaupmaður sem fyrir er einfaldlega keyptur út og nýr rekstur settur í staðinn. Sá háttur hefur að vísu tíðkast um skeið í Kringlunni en hefur aukist í Smáralind í kjölfar aukinna umsvifa.

Samkvæmt heimildum er leiguverð á nýjum leigusamningum í Smáralind, fyrir meðalstóra verslun, á bilinu 4.000-5.500 krónur á fermetra án svokallaðs rekstrargjalds sem er ákveðin upphæð á fermetra. Allt er þetta þó háð stærð og staðsetningu.

- epa

Erlend sókn í Kauphöllina

Sænski bankinn Swedbank er nýr aðili að Kauphöll Íslands frá og með gærdeginum, þriðjudegi. Stóraukin kaup erlendra fjárfesta á íslenskum bréfum og aðild Swedbank að Kauphöllinni er sögð benda til aukins áhuga erlendra aðila á íslenska markaðnum.



Avion kaupir | Avion Group hefur keypt Star Airlines, sem er næstsíðasta leiguflugfélag Frakklands. Gengið var frá kaupunum á hálfum mánuði. Dótturfélög fylgdu með í kaupunum en kaupverð var ekki gefið upp.

Mikill hagnaður | Mikill batí varð á rekstri SPH, sem skilaði 704 milljóna króna hagnaði á síðasta starfsári. Jókst hagnaður um 120 prósent á milli ára og var sá mesti í sögu sparisjóðsins.

Keypt í EJS | Skýrr hefur skrif-að undir samning um kaup 58,7 prósenta hlutar í EJS hf. Skýrr er dótturfélag Kögunar hf. Frekari grein verður gerð fyrir kaupum í tengslum við ársuppgjör Kögunar í næstu viku.

Kaupir í Kögun | Síminn hefur keypt 27 prósenta hlut í Kögun fyrir rúma þrjá milljarða króna. Seljendur hlutarins eru FL Group og Straumur Burðarás.

Peningabréf eru aðhettuminnistri sjóður Landsbankans. Lágmarkskaup eru 5.000 kr. og haegt er að vea í skrift að sjóðnum. Gengi sjóðum, hefur aldrei leiktað á milli daga og því heitar hann þeim sem fjarfesta til skamna tíma og vilja líta áhættu.

10,5%

Peningabréf
Landsbankans

GOTT FÓRK MCGANN

Netsímavæðingin er hafin

Nokia veðjar á samruna GSM og netsíma. Hér búa fyrirtæki sig undir samkeppni eftir að rammi varð til um netsímann.

Óli Kristján Ármannsson
skrifar

Finnski farsímarisinn Nokia kynnti á 3GSM kaupstefnunni í Barcelona á Spáni nýjar gerðir farsíma sem gera notendum kleift að hringja „netsímtöl“. Fyrirtækið segist vera að bregðast við kröfum notenda sem í síauknum mæli séu að nýta sér netsímatækni. 3GSM-kaupstefnunni, sem er stærri en nokkrum sinni með yfir 50 þúsund gesti miðað við um 36 þúsund í Cannes í Frakklandi í fyrra, lýkur á föstudag, en hún hófst á mánuðag.

Hér kynnti Póst- og fjarþiðastofnun fyrir helgi nýjar reglur um netsíma. Í boði eru sérstök flökkunúmer sem byrja á 49 og fólk getur haft með sér og hringt eða móttakið símtöl hvar sem það kemst í netsamband. Þá er einnig heimilt að færa fastlinunúmer yfir í netsímakerfi, en þau verða þá engu að síður staðbundin.

„Undanfarna mánuði hefur krafan um internetsímtöl verið ört vaxandi, en hingað til hafa slík símtöl oftast einskorðast við notkun heyrnartóla og hljóðnema sem tengd eru tölvu,“ segir í tilkynningu Nokia, sem á 3GSM-ráðstefnunni á mánuðag sagði að með notkun svokallaðrar UMA-tækni, og í samstarfi við fjarþiðastofnun fyrir okkur, gætu þeir sem nota útgáfur 6136 og N80 af Nokia-farsínum, hringt yfir netið með því að nota þráðlaust net. Þegar þráðlauss netsambands nýtur ekki við skipta símarnir aftur yfir á hefðbundið farsímanet. Lausn Nokia er nýjung, en fyrir eru til þónokkuð margar tegundir símtækja fyrir netsímatækni.

Auk stóru símafyrirtækjanna, Símans og Og Vodafone, vinnur nokkur fjöldi fyrirtækja að undirbúningi netsímaþjónustu hér og telja sérfræðingar

að þegar sú samkeppni fari af stað muni áhrifin á símamarkað vera mikil og verð símtala muni hrapa. Þannig verði símafyrirtækin að bregðast við með því að hugsa tekjuleiðir sínar upp á nýtt, bjóða nýjar tegundir áskriftarleiða og einbeita sér í auknun mæli að fastri áskrift til almennings að stórum hluta án tímamælinga símtala. Þannig býður til dæmi fyrirtækið Telio í Noregi ótakmörkuð símtöl innanlands fyrir sem nemur 1.500 krónum á mánuði, auk ókeypis símtala við útlönd í sem nemur 150 míntútur í hverjum mánuði. Fyrirtækið óx hratt þar í landi og bauð til sölu í sjóppum og verslunum kassa með áskrift og símtæki sem einfalt var að tengja við netið.

Jón Elíasson, framkvæmdastjóri NetAFX, er einn þeirra sem hugleiðir nýja stöðu á símamarkaði hér. Fyrirtæki hans býður þegar netsímanúmer í nokkrum löndum, en hann segir enn ekki búið að ákveða hversu mikla samkeppni fyrirtækið ætarlir í hér. „En við komum að minnsta kosti til með að bjóða flökkunúmer,“ segir hann og telur aðsispennandi tíma fram undan þegar fleiri fara af stað.



JÓN ELÍASSON
Jón er framkvæmdastjóri NetAFX sem býður net-símtöl til fjölda landa.

Færeyingar stærstir í SPRON

Föroya Sparikassi stefnir að skráningu á ICEX á næsta ári.

„Okkur þótti það gott fjárfestingartækifæri að kaupa bréf í SPRON þegar okkur bauðst það. Það er mikilvægt fyrir okkur að dreifa okkar eignasafni,“ segir Marner Jacobsen, bankastjóri Föroya Sparikassa sem er orðinn stærsti stofnfjáreigandinn í SPRON með 9,94 prósent stofnfjár. „Við teljum að Ísland sé mjög áhugaverður markaður en höfum ekki tekið ákvörðun um að auka hlut okkar frekar.“

Ætla má að verðmæti stofnfjárbréfanna í SPRON nemi 2,4 milljörðum króna en ljóst er að Um núi þúsund aðilar eiga hagnaður færeyska bankans af kaupunum er talsverður þar sem gengi SPRON hefur hækkað mikil.

Jacobsen segir að ákvörðun hafi verið tekin að skrá félagið bæði á færeyska og íslenska hlutabréfamarkaðinni samstarf er með kauphöllum beggja landa. „Við reiknum með að skráningin verði á næsta ári í tengslum við 175 ára afmæli bankans,“ segir Jacobsen en tekur það fram að endanleg ákvörðun liggi ekki fyrir.

Um núi þúsund aðilar eiga

hlutabréf í Föroya Sparikassa, sem hefur tekið þátt í fjárfestingum hérlandis um nokkurt skeið og var meðal hluthafa í Kaupbingi þegar það var sett á markað árið 2000. Föroya Sparikassi keypti svo alla starfsemi Kaupþings í Danmörku á þarsíðasta ári og breytti henni í EIK bank.

Föroya Sparikassi er gamall sparisjóður sem var breytt yfir í hlutabréf fyrir nokkrum árum. Hagnaður bankans var um 600 milljónir króna á fyrri hluta árs 2005 og hefur hann vaxið hratt á síðustu misserum.

- epa

Peningabréf eru fjárfestingarsjóður í skilningi laga nr. 30/2003, um verðbréfajöld og fjárfestingarsjöld. Sjóðurinn er rekinn af Landsvaka hf., rekstrarfélagi með starfsleyfi FME. Landsbanki Íslands hf. er vörsluvaldi sjóðsins. Athugið fjárfesta er vakin að því að fjárfestingarsjóður hafa rýmri fjárfestingarheimildir skv. lögum heldur en verðbréfajöld. Um frekari upplýsingar um sjóðinn, m.a. hvad varðar munin á verðbréfajöldum og fjárfestingarsjóðum og fjárfestingarheimildir sjóðsins, viðast til útboðslýsingar og útdráttar úr útboðslýsingu sem nálgast má í afgreiddum Landsbanka Íslands hf. auk upplýsinga á heimasíu bankans, www.landsbanki.is.



410 4000 | www.landsbanki.is

GENGISPRÓUN

	Vika	Frá áramótum
Actavis Group	-1%	8%
Atorka Group	0%	-3%
Bakkavör Group	-5%	2%
Dagsbrún	2%	-3%
Flaga Group	-2%	-17%
FL Group	13%	37%
Íslandsbanki	7%	24%
KB banki	6%	33%
Kögun	2%	5%
Landsbankinn	5%	15%
Marel	-7%	0%
Mosaic Fashions	1%	-5%
SÍF	-2%	-2%
Straumur	0%	31%
Össur	-2%	-10%

*Miðað við gengi í Kauphöll á mánuðaginn

Kaupir aftur í Woolworths

Baugur Group hefur aukið hlut sinn í bresku verslunarkeðjunni Woolworths upp í 8,06 prósent. Í síðustu viku greindi Woolworths frá því að Baugur ætti yfir sex prósent hlutafjár.

Breska félagið hefur þótt vænlegur yfirtökukostur en mörgum finnst sem stjórnendur þess hafi ekki staðið sig í stykkini og hafi óskýra stefnu. Fyrirtækið er því á margan hátt ólíkt þeim fyrirtækjum sem Baugur hefur fjárfest í.

Styrkur breska félagsins er talinn liggja í fjölmörgum verslunum sem eru staðsettar á besta stað í miðborgunum, þótt þær

skili litlu. Leigusamningar slíkra verslana eru hins vegar afar verðmætir. Verslanir í smærri bæjum ganga betur en þær í stórborgum, en Woolworths þykir fremur gamaldags.

Samkvæmt upplýsingum Markaðarins sér Baugur two kosti í stöðunni. Annar er sá að Woolworths sé undirverðlagt og geti því reynst góður fjárfestingarkostur. Hinn er sá að taka félagið yfir.

Markaðsviði Woolworths er um 57 milljarðar króna þannig að hlutur Baugs gæti legið nálægt 4,5 milljörðum.

- eþa

Frekari upplýsingar um viðsemjendur

semjanda fjármálfyrirtækis með yfirlýsingum.

Í tilkynningufrá Yfirtökunefnd segir að nefndin hafi meðal annars það hlutverk að meta hvort skylda hafi stofnast til að gera yfirtökutilböð í félög sem skráð eru í Kauphöll Íslands. Í ljós hafi komið að Yfirtökunefnd geti ekki rækt það hlutverk sitt til fulls án þess að fá upplýsingar um hverjir eru séu viðsemjendur fjármálfyrirtækja samkvæmt sílum samningum.

- jsk

Hrifst af Old Mutual

Hlutur Straums er yfir tólf milljarðar í Old Mutual, suður-afrísku fjármálfyrirtækji. Yfirtakan á Skandia í höfn.

Straumur-Burðarás er næststærsti Skandia-eigandinn í hluthafahópi Old Mutual (OM) eftir að suður-afrísku fjármálfyrirtækji tryggði sér nánast full yfirráð yfir Skandia.

„Við ætlum að vera áfram eigendur í Old Mutual. Ég er hrifinn af þessu félagi. Í gegnum kaupin á Skandia skapast ýmis spennandi tækifæri,“ segir Björgólfur Thor Björgólfsson, stjórnarformaður Straums, í samtali við Dagens Industri.

Old Mutual, sem er 1.000 milljarða virði, skilgreinir sig sem fjármálfyrirtækji er sinnir tryggningastarfsemi, eignastýringu og einkankapjónustu. Helstu starfssvæðin eru í Suður-Afríku, Bretlandi og Bandaríkjunum auk Namíbíu, Simbabve og nú síðast Svíþjóð. OM hefur horft girndaraugum til reksturs Skandia í Bretlandi sem þykir ganga vel.

Hlutur Straums er um 1,26 prósent í OM og er markaðsviði hans 12,6 milljarðar króna. Ljóst er að Straumur hefur hagnast vel á því að taka tilboði OM sem hefur hækkað skart að undanförnu. Skilmálar tilboðsins voru nokkuð á þá leið að hluthafi í Skandia fékk greitt 60 prósent í hlutabréfum á móti 40 prósent í peningum fyrir eignarhlut sinn. Hlutabréf í OM eru skrásett í kauphöllinni í Stokkhólmi auk þess að ganga kaupum og sölum í London og Jóhannesborg.

Christer Gardell, annar stór hluthafi í OM sem kom úr röðum Skandia, ætlar að bjóða sig fram til stjórnarkjörs í Old Mutual. Í Dagens Industri kemur fram að Straumur muni styðja Gardell en samkvæmt heimild-



BJÖRGÓLFUR THOR HRIFINN AF OLD MUTUAL Straumur á orðinn stóran hlut í Old Mutual sem fyrirtækið fékk í skiptum fyrir hlutabréf í skandia.

um Markaðarins hefur Straumur ekkert gefið út um það.

Fátt kemur nú í veg fyrir að OM takist að ná ætlunarverki sínu að ná til sín öllum hlutabréfum í Skandia og að yfirtökunni ljúki loksins eftir margra mánaða baráttu. OM hefur eignast tæp 90 prósent eftir að sánsku ríkislífeyrissjóðirnir játuðu sig sigraða og seldu bréf sín.

Margt bendir til að OM hafi hug á frekari landvinnungum í Skandinavíu. Fjárfestingasjóður í eigu OM er kominn í níunda sæti yfir stærstu hluthafa í Swedbank (FöreningsSparbanken), einum stærsta banka Svíþjóðar.

Tuttugu til 25 milljarða verðmiði á Icelandair

Hreinn hagnaður gæti numið 15-20 milljörðum. FL Group tvöfaldast frá útboði. Hagstætt að selja og skrá fyrirtæki.

Eggert Þór Áðalsteinsson
skrifar

Stjórn fjárfestingarfélagsins FL Group tilkynnti á föstudaginn að undirbúningur að skráningu Icelandair Group á markað væri hafinn og virkaði sú frétt sem vítamáinsprauta á markaðinn.

Fjárfestar voru hins vegar furðu lengi að melta tíðindin og reikna út áætlaðan hagnað vegna skráningarinnar því gengi á hlutabréfum FL Group hækkaði töluvert á mánuðaginn og þriðjudaginn.

En hvert er virði Icelandair Group? Forsvarsmenn félagsins hafa gefið það frá sér að söluhagnaður hlaupi á tugum milljarða króna. Í bókum FL Group var flugfélagið Icelandair metið á um 4.409 milljónir króna þann 30. september og til viðbótar bætast túv önnur dótturfélög en ekki liggur fyrir bókfært virði þeirra. Á meðan félagið var á markaði lá fyrir verðmat frá greiningaraðilum á upp á 9-12 milljarða. Í samtölu við sérfræðinga á markaði kom fram að áætlað markaðsviði Icelandair Group gæti nú legið á bilinu 20-25 milljarðar og sölu- og gengishagnaður um 15-20 milljarðar króna. Einn bankamaður hafði heyrт 30 milljarða verðmiða nefndan en taldi það afar vel í lagi.

Eins og aðstæður eru núna hefur gott verð fengist fyrir stór og öflug fyrirtæki og mikill áhugi

fyrir nýskráningum eins og sannaðist í útbóði Avion Group. Þannig fóru bæði Eimskip, sem gekk til Avion Group, og Olíufélagið ESSO, sem Bílanaust keypti á dögunum, fyrir hærra verð en flestir höfðu búist við. Af fréttum fjölmöðla virðist vera mikill áhugi fyrir Iceland Express.

Annar viðmælandi benti að spár greiningardeilda um áætlaðan hagnað FL Group á þessu ári væru örðnar úreltar sem væri ekki síður ástæða mikilla gengishækunnar í félaginu. Sennilega slagðaði hagnaður á fyrsta eina og hálfa mánuði ársins langleiðina upp í áætlan árshagnað. Ef tekið er meðaltal af spám priggja greiningardeilda fyrir afkomu FL Group á árinu 2006 fæst út 14,4 milljardar króna.

Frá byrjun febrúar hefur gengi hlutabréfa í FL Group hækkað um 25 prósent en markaðsviði félagsins um 50 milljarða á árinu. Í nóvember var sett nýtt hlutafé í FL Group á gengingu 13,6 og hefur verðmæti félagsins því tvöfaldast á þeim tíma.

Látlausar hækkanir hafa verið á hlutabréfamarkaði það sem af er ári og bendir fátt til annars en að febrúar verði álíka fengsæll og janúar. Auk FL Group hafa bankarnir tekið gríðarlegum hækkuunum og hækkaði gengi Íslandsbanka um sex prósent í gær. KB banki, Íslandsbanki og Straumur-Burðarás auk FL Group eru á lista yfir þau fimm fyrirtæki sem hafa sýnt mestu hækkun á árinu.

Lækkuðu sekt Kaupþings

Kærunefnd kauphallarinnar í Osló hefur lækkað sekt um helming.

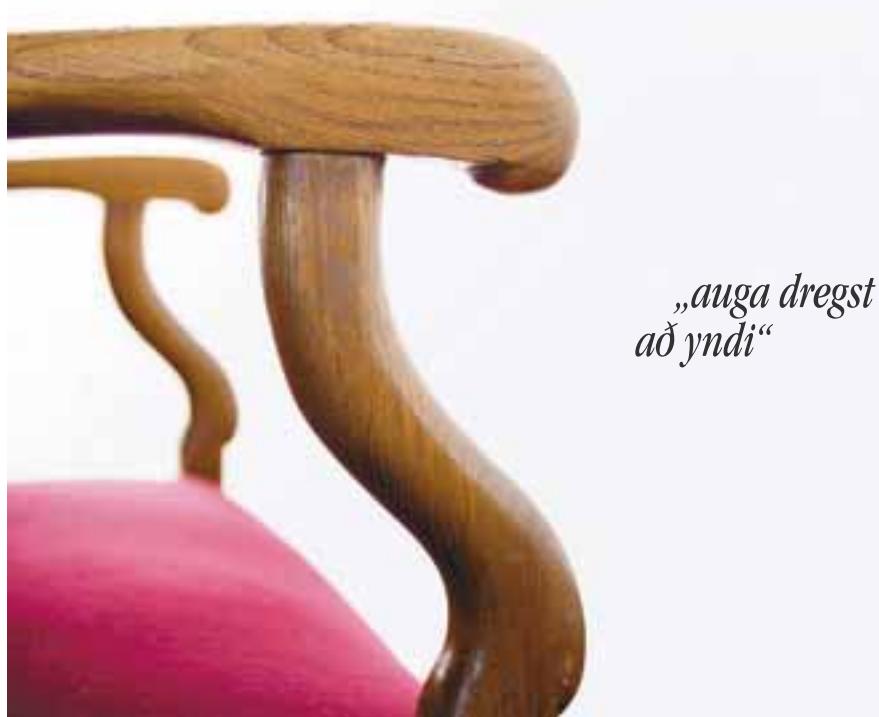
Kærunefnd kauphallarinnar í Osló hefur ákveðið að lækka um helming sekt sem stjórn kauphallarinnar hafði áður ákveðið að verðbréfafyrirtækið Kaupthing ASA ætti að greiða fyrir ítrekuð

brot á kauphallarreglum. „Petta var helst til strangt,“ segir Björg Ven, formaður kærunefndarinnar í viðtali við Dagens Näringsliv í Noregi.

Sektin sem Kaupthing ASA

attí að greiða nam hálfri milljón norskrá króna, tæpum 4,7 milljónum íslenskra króna. Eftir úrskurð kærunefndarinnar lækkadó sektin í rúmlega 2,3 milljónir króna.

- óká



„Grillið á Hótel Sögu er samnefnari fyrir lúxus í veitingum. Það fellur allt í einn og sama farveg glæsibrags, allt frá virðulegum húsakynnum og viðáttumiklu útsýni yfir í frábæra þjónustu og matreiðslu á heimsmaðlikvarða. Það er gott að vita af svona klassa hér á landi. Í rauninni sprengir Grillið fimm stjórn skalann, sem notaður hefur verið í þessum flokki greina um veitingahús ★★★★★...“

- Jónas Kristjánsson matargagnrýnandi

Grillið - 8. hæð / Radisson SAS Hótel Saga
Sími: 525 9900 / www.grillid.is

Grillið



Fremst í fæðukeðjunni

Alfesca

Bretland

Skelfiskur
Reyktur lax



Frakkland

Reyktur lax
Foie gras
Blini og smurréttir
Saltfiskur
Síld



Spánn

Reyktur lax
Blini og smurréttir



SÍF verður Alfesca

Alfesca er framsækið fyrirtæki með aldarlægum sögu sem á rætur sínar í útflutningsverslun sjávarafurða frá Íslandi. Á síðustu misserum hefur eðli starfseminnar gjörబreyst og í dag er félagið leiðandi í framleiðslu og sölu tilbúinna rétta og hátiðarmatvöru í Evrópu.

Alfesca starfrækir 12 framleiðslueiningar í þremur löndum: Í Frakklandi eru starfrækt dótturfélöginn Labeyrie, SIF France og Blini, Lyons Seafoods og Farne í Bretlandi og Venskupá Spáni. Alfesca er í fararbroddi í Evrópu í framleiðslu á tilbúinni matvöru, svo sem reykjum laxi, blini, smurréttum, skelfiski, fois gras, saltfiski og ýmsum öðrum réttum.

Helstu vörumerki Alfescu:



Hagnaður SPH meira en tvöfaldast

Mikill bati varð á rekstri SPH sem skilaði 704 milljóna króna hagnaði á síðasta starfsári. Jókst hagnaður um 120 prósent á milli ára og var sá mesti í sögu sparisjóðsins. Batinn liggur fyrst og fremst í mun lægra framlagi í afskriftarrekning útlána en framlagið minnkodi um fjögur hundruð milljónir króna á milli ára.

Hreinar vaxtatekjur voru 1.358 milljónir og jukust um tæp fjörtán prósent en hreinar

rekstrartekjur voru 2,6 milljarðar og hækkuðu um tólf af hundraði.

Önnur rekstrargjöld hækkuðu um sextán prósent og námu 1.622 milljónum króna.

Eignir SPH voru 42,7 milljarðar í árslok og eigið fé 3.784 milljónir sem er 22,8 prósent hækkan á milli ára. Arðsemi eigin fjár var 23 prósent.

Stofnfjáreigendum fækkaði um sextán á árinu og voru þeir 31 í árslok.

- epa



JÓN SIGURÐSSON, FORSTJÓRI
ÖSSUR KB banki hefur uppfært verð-
mat sitt á fyrirtækinu til hækkunar.

Mælt með Össuri

KB banki mælir með kaupum í stoðtækjaframleiðandanum Össuri eftir útgáfu nýs verðmats sem hljóðar upp á 112 krónur á hvern hlut. Síðasta viðskiptagengi í Össuri var 102,5 krónur.

Bankinn telur að félagið hafi styrkst til muna við kaupum á premur stuðnings- og stoðtækjaframleiðendum að undanfornu.

Samkvæmt verðmati KB banka er virði Össurar 690 milljónir dala, um 44 milljarðar króna. Áætla bankinn að Össur hagnist um rúmar þrjátíu milljónir króna á fyrsta ársfjórðungi.

Í verðmatinu er gerð tíu prósent ávöxtunarkrafa til eigin fjár Össurar.

Oli Kristján Ármannsson
skrifari

Microsoft á Íslandi og Microsoft um heim allan hvetja um þessar mundir fyrirtæki í hugbúnaðarleyfisáskrift til að uppfæra Office-hugbúnaðarvöndulinn.

Í bréfi sem fyrirtækið sendir út kemur fram að hluti kóða Office og Access brjóti gegn einkaleyfi og því hafi fyrirtækið gefið út uppfærslu. Hér tók Microsoft að senda bréf í byrjun mánaðarins en víða erlendis hófust sendingarnar í janúar.

Sendingarnar koma í kjölfar dóms sem fíll í Bandaríkjunum í sumar vegna hugbúnaðartenginga í Access-gagnabönkum og Excel-skjölum. Hugvitsmanninum Carlo Armando Amado voru dæmdar 8,9 milljónir Bandaríkjadalara í bætur vegna brots fyrirtækisins gegn einkaleyfi hans.

Elvar Steinn Þorkelsson, framkvæmdastjóri Microsoft á Íslandi, segir ófærum hafa verið áfrýjað, en notendur séu bednir að uppfæra.

Samkvæmt nýjum tölum frá Vinnumálastofnum var skráð atvinnuleysi aðeins 1,6 prósent af vinnuafli í janúar, sem bendir til þess að mikil spenna ríki á vinnumarkaði. Til samanburðar var atvinnuleysi þrjú prósent á sama tíma í fyrra. Við þessar aðstæður er hætt við launaskriði og auknum undirliggjandi verðbólguþréstingi í hagkerfinu.

Dregið hefur nokkuð úr framboði lausra starfa og gefur það til kynna að þensla í hagkerfinu sé að ná hámarki. Miðað við sama tíma í fyrra hefur lausum störfum fækkað, sérstaklega

á Austurlandi þar sem smám saman fer að draga úr umfangi framkvæmda. Á árinu 2005 voru gefin út 6.367 atvinnuleyfi samanborð við 3.356 atvinnuleyfi á árinu 2004 og þar munar mestu um tímabundin atvinnuleyfi sem veitt hafa verið erlendu vinnuafli. Framboð lausra starfa hefur þó aukist á Norðurlandi

eystra og á Suðurnesjum. Í Morgunkorni Íslandsbanka kemur fram að líklega væri verðbólgan meiri og ójafnvægi hagkerfisins verra ef ekki væri fyrir innflutt vinnuafli. Mikil notkun erlends vinnuafils hafi sennilega verið einn árangursríkasti þátturinn til sveiflujöfnunar í hagkerfinu á undanförnum misserum. - hhs



Microsoft hvetur fyrirtæki til að uppfæra Office

Eftir tap í einkaleyfismáli hefur Microsoft samband við fyrirtæki um allan heim. Hér hófust sendingar í þessum mánuði.



ELVAR STEINN ÞORKELSSON Framkvæmdastjóri Microsoft á Íslandi segir hvatningu um uppfærslu varúðarráðstöfun meðan tekist er á um einkaleyfi fyrir dómum.

Fréttablaðið/Vilhelm færa vegna óvissunnar um málalokin. „Virknin eftir uppfærslu er alveg sú sama,“ segir hann. Vegna þess að öðruvísi horfir með skyldur fyrirtækisins vegna forritaleyfa sem sold eru í áskrift en þeirra sem sold eru í búð eru áskrifendur einir bednir að uppfæra. Litið er svo á að pakkar úti í búð séu soldir eins og þeir eru á ákveðnum tímapunkti, meðan hugbúnaðarleyfum fylgja kvaðir um uppfærslu og ákveðið viðhald á hugbúnaðinum.

Alla jafna segir Elvar ekki mikið umstang fylgja uppfærslunni. „Það ræðst þínulítio af því hvernig tölvukerfi eru sett upp. Flest af stærri fyrirtækjum okkar, bankarnir og fleiri, eru með ferla þar sem uppfærslur keyra í bakgrunni yfir nött og notendur sjá engan mun að morgni,“ segir hann.

Nokkuð hefur þó verið skrifð um málum í erlendum miðlum og heyrast þær raddir

sem þykja nokkuð á fyrirtækini lagt að purfa að bregðast við tapmáli Microsoft með þessum hætti. Auk þess sem þær raddir heyrast að með bréfaskriftunum sé fyrirtækið ekki að gera annað en firra sig ábyrgð gagnvart einkaleyfishöfunum, meðan réttarstaða fyrirtækja sem ekki uppfærir búnað sinn sé óljós.

Carlos Armando Amado, sem er frá Gvatemala, varð sér úti um einkaleyfi sitt árið 1990, en búnaðinn hannaði hann þegar hann var í námi við Stanfordháskóla í Bandaríkjunum. Árið 1992 hafnaði Microsoft tilboði hans um að selja tæknina, en hún díkkaði svo upp í Office 95 og var í notkun allar götur síðan. Skaðabæturnar sem uppfindingamanninum voru dæmdar í sumar eru tölverðar, en þó fjarri því sem hann fór fram á, því hann vildi fá 500 milljónir Bandaríkjadalara í bætur.

PENINGAMARKAÐSSJÓDUR

10,2%

Tilvalinn fjárfestingarkostur fyrir þá sem vilja binda fé í skamman tíma án mikillar áhættu. Enginn munur er á kaup- og sölugengi og innstæðan er alltaf laus til útborgunar.

* Ávöxtun 10,2% m.v. tímabilið 31.12.2005-31.01.2006 fært upp á ársgrundvöll Peningamaðssjóður er fjárfestingarsjóður skv. lögum nr. 30/2003, um verðréfásjóði og fjárfestingarsjóði. Rekstrarfélag sjóðsins er Rekstrarfélag Kaupbings banka hf. Fjárfestingarsjóður telst vera áhættusamari fjárfesting en verðréfásjóður skv. lögum. Meiri áhættu fjárfestingarsjóðs er fólgin í rými fjárfestingarheimildum sem geta m.a. leitt til minni áhættudreifingar en í verðréfásjóði. Nánari upplýsingar um framangreiðum má nálgast í útboðslýsingu eða útdrátti úr útboðslýsingu sjóðsins í útbúum KB banka eða á www.kbbanki.is.

KB BANKI
- kraftur til þín!

Fylgir settri stefnu

Erlendur Hjaltason nýr formaður Viðskiptaráðs.

Erlendur Hjaltason, forstjóri Exista ehf., hefur verið kjörinn formaður Viðskiptaráðs Íslands og tekur hann við af Jóni Karlí Ólafssyni, forstjóra Icelandair. Þetta var tilkynnt á viðskiptabingi í liðinni viku en póstkosning fór fram meðal félagsmanna ráðsins.

Erlendur er ekki ókunnugur störfum Viðskiptaráðs enda hefur hann setið í framkvæmdastjórn ráðsins undanfarin tvö ár. Segist hann ætla fylgja áfram þeiri stefnu sem unnið hefur verið eftir á undanförnum árum. „Áherslurnar eru þær að reyna að bæta á hverjum tíma samkeppnisstöðu íslensks atvinnulífs þannig að hér sé gott starfsumhverfi og fjölbreytt atvinnulíf,“ segir Erlendur og bætir við að brýnasta verkefnið fram undan sé að fylgja eftir þeiri skattumræðu sem Viðskiptaráð kom af stað um Ísland sem flatskattaland. „Það verður líka áhugavert að sjá hvað kemur út úr störfum krónunefndarinnar,“ segir Erlendur. Krónunefndin var sett á fót ekki alls fyrir löngu og er ætlað að skoða stöðu krónunnar út frá öllum sjónarhornum.

Nýkjörin stjórn Viðskiptaráðs Íslands mun skipa fimm manna framkvæmdastjórn á stjórnarfundi 6. mars næstkomandi. Stjórnina skipa Katrín Pétursdóttir, Lísi hf., Pór



ERLENDUR HJALTASON, FORSTJÓRI EXISTA OG FORMAÐUR VIÐSKIPTARÁÐS ÍSLANDS Viðskiptaráð mun áfram leggja áherslu að reyna að bæta á hverjum tíma samkeppnisstöðu íslensks atvinnulífs þannig að hér sé gott starfsumhverfi og fjölbreytt atvinnulíf.

Sigfússon, Sjóvá hf., Líður Guðmundsson, Bakkavör Group, Jón Karl Ólafsson, Icelandair ehf., Rannveig Rist, Alcan Á Íslandi hf., Ásdís Halla Bragadóttir, Byko hf., Ingólfur Helgason, KB banka hf., Kristín Jóhannesdóttir, Baugi Group, Hreggvíður Jónsson, Vistor hf., Jón Sigurðsson, Össuri hf., Hörður Arnarson, Marel hf., Friðrik Sophusson, Landsvirkjun, Halldór J. Kristjánsson, Landsbanka Íslands hf., Ari Edwald, 365 hf., Þórdur Magnússon, Eyrir Invest ehf., Róbert Wessmann, Actavis Group, Knútur Hauksson, Heklu hf., og Kristján Loftsson, Hval hf.

Það er gott að spara! Spurðu Rabba bara

Rafn Árnason sparar fasta upphæð mánaðarlega og skuldfærir hana af E-kortinu sínu. Hann fjárfestir í Alþjóðlega hlutabréfasjóðnum sem gaf 20,15% ávöxtun á síðasta ári*. Þannig hefur Rafn á einfaldan hátt nýtt sér sterka stöðu íslensku krónunnar og eignast alþjóðlegt safn skuldabréfa.

SPRON Verðbréf eru með fimm verðbréfasjóði til sölu og eru þeir lausir til innlausnar hvenær sem er.

Viðskiptavinir SPRON Verðbréfa sem spara með E-kortinu fá 100% afslátt af söluþóknun allt árið 2006. Kynntu þér úrval sparnaðarleiða hjá SPRON Verðbréfum í síma 550 1310 eða á www.spronverdbref.is.

*Nafnávöxtun miðað við 01.08.2005–01.01.2006 á ársgrundvelli.

Ármúla 13a – 108 Reykjavík – 550 1310 – verdbref@spron.is – www.spronverdbref.is

spron

VERÐBRÉF



Ástralalar í írösku mítuhneyksli

Ríkisstjórn Íraks hefur frestað samningaviðræðum við ástralska hveitiútlutningsfyrirtækið AWB vegna ásakana um að AWB hafi mítat írökum embættismönnunum í valdatíð Saddams Hussein.

Forsvarsmenn AWB eru sakadur um að hafa greitt tæpan 1,3 milljarð króna í mítur til að tryggja sér samninga við stjórn Saddams.

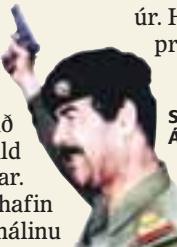
Talsmenn AWB neita öllum ásókunum og segjast hafa haldið að um væri að ræða gjald vegna flutningskostnaðar.

Opinber rannsókn er hafin í Ástralíu á hlut AWB í málínus.

og hefur forstjóri fyrirtækisins, Andrew Lindberg, nú begar orðið að segja af sér. Stjórnarformaður AWB, Brendan Stewart, sagði ákvörðun Íraka valda sér vonbrigðum. AWB hafði áður handalað samning um innflutning á milljón tonnum af hveiti til Íraks en nú þykir ljóst að ekkert verði úr. Hlutabréf í AWB félulu um átta prósent er fréttirnar bárust.

- jsk

SADDAM HUSSEIN MED HÓLK Á LOFTI Forsvarsmenn ástralska fyrirtækisins AWB eru sakadur um að hafa greitt írökum embættismönnunum 1,3 milljarð króna í mítur til að tryggja sér viðskiptasamninga.



Smásöluverslun eykst í Kína

Smásöluverslun í Kína mun nema tæplega 75 þúsund milljörðum íslenskum króna árið 2010 og vaxa um ellefu prósent frá því sem nú er, gangi spá kínverskra stjórvalda eftir.

Ríkisstjórnin hefur undanfarið reynið að ýta undir eyðslu neytenda en Kínverjar þykja reiða sig helst til mikið á útflutning.

- jsk

Allt til ferðalaga

Tjald-vagnar



ELLINGSEN EVRÓ

Grandagarði 2, sími 580 8500

Hinninn og haf / SIA



A. GUÐMUNDSSON

Bæjarlind 8-10 • Kópavogi • Sími 510 7300 • www.ag.is

Mark skrifstofustólar

30% afsláttur

Mark 30 Fullt verð 58.900 kr.
Tilboðsverð **41.230 kr.**



Hagnaður orkurisa sexfaldast

Hið rússneska Rosneft fékk olíulindir á spottprís og græðir á tá og fingri.

Hagnaður rússneska orkufyrirtækisins Rosneft nam 240 milljörðum króna á fyrstu níu mánuðum ársins 2005 og er það tæplega sexföldun frá fyrra ári. Rosneft, sem er í eigu rússneska ríkisins, keypti snemma árs 2005 afnot af stærstu olíulindum Rússlands; Yuganskneftegaz-lindunum. Þær voru áður í eigu Yukos, fyrirtækis rússneska ólígarkans Mikhails Khodorkovsky sem nú situr í fangelsi í Síberíu.

Rosneft var þar til fyrir skömmu lítið fyrirtæki á rúss-

neskan mælikvarða. Það breyttist eftir að fyrirtækið komst yfir Yuganskneftegaz-lindinum og telst Rosneft ná vera einn briggja olíurisa Rússlands.

Talið er að allt að 1,6 milljörðum olíufata sé óausið úr lindunum. Ríkisstjórn Rússlands hyggst einkavæða Rosneft og má búast við



HÖFUÐSTÖÐVAR ROSNEFTÍ MOSKVU
Til stendur að einkavæða Rosneft og má búast við að fyrstu bréf fari á markað í lok þessa árs. Fyrirtækið telst einn briggja orkuraisa Rússlands.

- jsk



FLUGVÉL JETAIRWAYS Þrátt fyrir gríðarlegan vöxt á indverskum flugmarkaði er stærsta flugfélagið í miklu vandræðum vegna samkeppni frá lággjalfaflugfélögum.

Indverskt risaflugfélag hristist í háloftunum

JetAirways glímir við lággjalfaflugfélög sem spretta upp eins og gorkúlur. Indverskur flugmarkaður vex um fimmtung á ári.

Eggert Þór Áðalsteinsson
skrifar

Harðnandi samkeppni meðal indverskra flugfélaga hefur komið sér illa fyrir JetAirways, sem er eina skráða flugfélagið á indverskum hlutabréfamarkaði. Vaxandi samkeppni frá nýstofnuðum lággjalfaflugfélögum hefur dregið úr tekjum og hagnaði þessa hefbundna flugfélags.

Pegar félagið fór í hlutafjárútbod fyrir ári síðan kostaði hluturinn 1.100 rúpíum en stendur í dag í 969 rúpíum, sem er tólf próSENTA lækkun. Á sama tíma hefur Sensex-markaðurinn í Bombay hækkað um helming.

Þrátt fyrir að JetAirways ráði yfir helm-

ingi markaðarins eftir nýlega yfirtöku á keppinautinum Air Sahara eru margir sérfræðingar svartsýnir á gengi félagsins, þar sem þeim finnst að fyrirtækið hafi borgað full mikið, um 30 milljarða, fyrir Air Sahara. Spá þeir meira falli hlutabréfa á næstunni.

Aðrir eru öllu bjartsýnir og benda á að leiðakerfi Air Sahara sé sterkt, enda fljúgi það til staða á borð við London, Singapúr og Kúala Lúmpur og eigi auk þess ógrýnni lendingarleyfa, sem eru fágæt auðlind á Indlandi.

Spádómar um meiri hremmingar JetAirways eru hálf furðulegir þegar haft er í huga að indverskur flugfélagamarkaður vex með ógnarhraða en talið er að markaður

á innanlandsflugi stækki um fimmtung á ári og utanlandsflug um annað eins. Nýrika millistéttin, sem nýtur ávaxtanna af miklu hagvexti, er skýringin á mikilli farþega-sprengingu og betri sætanýtingu. Á síðasta ári ferðuðust nítján milljónir farþega með indverskum flugfélögum en því er spáð að árið 2010 verði talan komin í fimmtíu milljónir. Það er þó ekki nema brot af íbúum Indlands sem flýgur á hverju ári en einn milljardur byggir landið.

Auðvelt hefur verið að stofna flugfélög sem hafa spjarað sig vel í samkeppninni við brothaetta risann. Þannig hefur lággjalfaflugfélagið Air Deccan náð tólf próSENTA markaðshlutdeild á aðeins tveimur árum.

Statoil malar svart gull

Methagnaður varð af rekstri norska ríkisrisans Statoil á síðasta ári.

Vandamál í Íran ollu erfiðleikum á síðasta fjórðungi.

Hagnaður norska ríkisríusans Statoil nam á síðasta ári tæpum 1.700 milljörðum íslenskra króna og jókst um tuttugu og þrjú próSENTA milli ára, Tekjur Statoil námu á sama tímabilri rúmum 3.700 milljörðum og hafa aldrei verið meiri.

Hagnaður á síðasta ársfjórðungi var rúmir áttatíu milljarðar og er það talsvert minna en á sama tíma fyrir ári þrátt fyrir að tæplega þrjátíu próSENTA tekjuaukning hafi orðið á tímabilinu. Forsvarsmenn fyrirtækisins kennu um vandanámum við framleiðslu í Íran.

„Síðasta ár hefur verið frábaðt fyrir Statoil. Árangurinn er til



INGE K. HANSEN, FJÁRMÁLASTJÓRI STATOIL, HRINGIR BJÖLLUNNI Á NASDAQ Hagnaður Statoil nam 1.700 milljörðum íslenskra króna á síðasta ári. Statoil er í sjötíu próSENTA eigu norska ríkisins. Statoil er í 96. sæti Forbes yfir stærstu fyrirtæki veraldar. Hjá fyrirtækini starfa tuttugu og fjögur þúsund manns í tuttugu og niú löndum.

Bréf í Statoil stóðu óbreytt í rúmum 175 norðskum krónum á hlut er fréttirnar bárust. Statoil er skráð bæði í Kauphöllina í Oslo og á NASDAQ-markaðinn í New York.

- jsk

ÖKUTÆKJASKRÁ HJÁ SKÝRR 15. FEBRÚAR

Örugg miðlun upplýsinga

Í Ökutækjaskrá Umferðarstofu er að finna margvíslegar upplýsingar um skráð ökutæki.

Skýrr miðlar fjölbreyttum upplýsingum úr Ökutækjaskrá í rauntíma með beinlínutengingu.

Umferðarstofa mun miðvikudaginn 15. febrúar 2006 leggja niður smásölu á upplýsingum úr Ökutækjaskrá.

Farðu á Skyrr.is og fylltu út umsókn um aðgang að Ökutækjaskrá.

Skráðu þig á skyrr.is



skyrr.is / 569 5100

Pingmenn svindla á Wikipedia

Bandarískir pólitíkusar áttu við eigin umfjallanir á Wikipedia.org. Lokað hefur verið fyrir frekari breytingar úr tölvum þingsins.

Nokkrir bandarískir þingmenn úr neðri deild hafa orðið uppvisir að því að breyta eigin umfjöllun á vefsíðunni Wikipedia.org. Wikipedia er opin alfræðiorðabók á netinu þar sem hver sem er getur skrifaað eða bætt við grein um hvaða viðfangsefn sem er.

Forsvarsmenn Wikipedia tóku eftir því að átt hafði verið við umfjöllun um nokkrar þingmenn, hún gerð þeim heldur hlíðholl, og hófu að kanna málid. Kom í ljós að breytingarnar höfðu verið gerðar á tölvur í eigu neðri deilda bandarískra þingsins.

Meðal þingmanna sem áttu við eigin umfjallanir var hinn óháði Norm Coleman frá Minnesota;



WIKIPEDIA

WIKIPEDIA.ORG Wikipedia er ökeypis alfræðiorðabók á netinu. Síðan var sett á laggirnar árið 2001 og á henni eru nú tæplega tvær milljónir færsla á tvö hundruð tungumálum. Óprútnið bandarískir þingmenn hafa lært að misnotu síðuna.

hann bætti við kafla um skólaár sín og sagði sig hafa verið „ungan róttækling gæddan eldmóði“ þar sem áður stóð „frjálslyndur“.

Þá höfðu skemmdar verk verið unnin á umfjöllun um fleiri þingmenn; meðal annars um repúblikanann Tom Coburn sem sagður var hafa margssinnið unnið til verðlauna sem „mest pirrandi þingmaðurinn“. Slík kosning hafði þá aldrei farið fram.

Fram kom í yfirlýsingar frá Wikipedia að lokað hefði verið fyrir frekari breytingar úr tölvum þingsins en það þó tekið fram að flestar umfjallanir þaðan runnar væru sanngjarnar og fræðandi. - jsk

Legospil í farsíma

Danska hugbúnaðarfyrirtækið Kiloo kynnir á 3GSM kaupstefnunni í Barcelona fótboltaspil í farsíma sem byggir á Lego. Að sögn Computerworld í Danmörku er búist við að leikurinn rokseljist. Á einu ári er búist við að salan verði á milli 5 og 10 milljónir eintaka.

Jacob Møller, framkvæmdastjóri Kiloo, sem er með aðsetur í Árósum, kynnir í Barcelona samning við amerískt dreifingarfyrirtæki sem tryggja á söluna. Kiloo keypti í fyrra af breska fyrirtækinu Giant réttinn til að bróa farsímaspil byggt á Lego þar til í júní 2008. - óká



VOLVO S40 VOLVO V50 VOLVO S60 VOLVO V70 VOLVO S80 VOLVO XC70 AWD VOLVO XC90 AWD

VELDU VOLVO S40. FALLEG STÆRÐFRÆÐI.

Volvo S40 er hátækn. Gott dæmi um fallega stærðfræði og verkfræðilega snill. Fullur af orku. Búinn fádæma aksturs-eiginleikum. Þú finnur ekki fyrir hreyfingu Volvo S40 á jöfnum hráða. Aðeins fyrir veginum. Afstætt lögðmál. Þú sérð um-hverfið liða framhjá; hefur kannski á tilfinningunni að billinn sé kyrr og jörðin á hreyfingu. Draumabill.

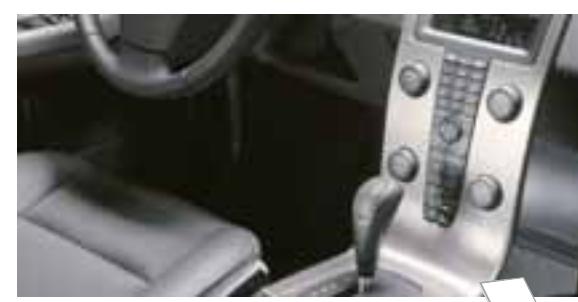
Reynsluaktu draumabil bílablaðamanns Morgunblaðsins: „Volvo hefur nefnilega tekist það sem margir hafa áður reynt og flestir án árangurs; að smiða gæðabil án þess að slá nokkuð af kröfunum en um leið að stilla verðinu í hóf.“ Komdu í Brimborg. Skoðaðu fallegt dæmi um áratuga umhyggju Volvo fyrir öryggi fjölskyldunnar. Öryggi er lúxus. Veldu Volvo.

Verkfræðileg snilld einkennir Volvo S40

Berðu saman verð og gæði. Berðu saman staðalbúnað Volvo S40 við staðalbúnað í öðrum lúxusbílum. Þú finnur WHIPS bakhnykkvörn, SIPS hliðarárekstrarvarnarkerfi og spólvrn með stöðugleikastýringu í Volvo S40. Einnig ABS hemlakerfi með EBD hemljófnun, 4 loftpúða auk hliðarloft-púða, tölvustýrða loftkælingu með hitastýringu, hágæða hljómlutningstæki með 8 hátölurum, rafdrifnar rúður, upphituð sæti, 16" álfelgur og margt fleira. Sjó hátæknivélar standa þér til boða. Bensín eða dísil. Komdu í Brimborg.

EuroNCAP öryggisstofnunin verðlaunaði Volvo S40 með bestu einkunn (5 stjörnur), sama gerði US NCAP. Breska bílablaðið Auto Express mat Volvo S40 sem besta bílinn í sínum flokki lúxusbíla; betri en BMW 3 series og Jaguar X-type. Volvo S40 er besti kosturinn að mati bandarískra vegaöryggiseftirlitsins (IIHS) og sánska tryggingafélagið Folks verðlaunaði Volvo S40 fyrir að vera með bestu háls- og bakhnykkvörnina. Öryggi er lúxus. Veldu Volvo!

Komdu í Brimborg. Spurðu söluáðgjafa Volvo á Íslandi um verð og gæði. Við gerum þér gott tilboð um staðgreiðsluverð fyrir gamla bílinn.



Finndu fegurðina sem býr í gæðum einfaldleikans. Skoðaðu nýtt stjórnborðið sem ekki átti að vera hægt að framleiða.

Aflaðu þér
frekari upplýsingar
www.volvo.is

GÖU ALMANNATENSLI - GREY COMMUNICATIONS INTERNATIONAL



Volvo S40 bensín.
Verð frá 2.395.000 kr.*

Volvo S40 dísil.
Verð frá 2.765.000 kr.*

Nefertiti hugsanlega fundin

Fornleifafræðingar rákust á ævafornt grafhýsi fyrir tilviljun. Hugsanlegt er að Nefertiti Egyptadrottning leynist meðal mumiáanna.

Fornleifafræðingar hafa uppgötvað ævafornt grafhýsi í Dal konunganna nálægt Luxor í Egyptalandi. Jafnvel er talið að það sé grafhýsi Nefertiti drottningar.

Alls fundust fimm mumiur og nokkrar steinkistur alsettar skarti auk ættarinnisglar konungborinna. „Við vitum ekki enn hverjir þetta eru en það er greinilegt að fólkvið hefur verið aðalborið. Það er hugsanlegt að um það sé Nefertiti og fylgðarlið,“ sagði Zahi Hawass fornleifafræðingurinn Ludwig Borchardt fann styttu af Nefertiti árið 1912 og er hún varðveitt í egypsku safni í Berlin.

Nefertiti var gift fara-ðanum Amenhotep IV og átti með honum sex dætur. Hún var af mörgum talin fegursta kona fornaldar.

Nefertiti hvarf skyndilega af sjónarsviðinu árið 1358 fyrir Krist og eru uppi margar kennningar um hvarf hennar. Ein segir Nefertiti hafa látt ist skyndilega og að fara-ðinn hafi, frá sér numinn af sorg, bannað begnum sinum að nefna hana á nafn.

Þetta er 63. grafhýsið sem uppgötvest í

BRJÓSTMYND AF NEFERTITI, FEGURSTU KONU FORNALDAR Fimm mumiur fundust á dögumun í grafhýsi nálægt Luxor í Egyptalandi. Mumiúnum fylgdu steinkistur alsettar skarti auk ættarinnisglar konungborinna. Fornleifafræðingar telja jafnvel að ein mumián sé af drottningunni goðsagnenndu Nefertiti.



EGYPSK MÚMÍA Fimm mumiur fundust á dögumun í grafhýsi nálægt Luxor í Egyptalandi. Mumiúnum fylgdu steinkistur alsettar skarti auk ættarinnisglar konungborinna.

Dal konunganna en margir höfðu talið að dalurinn væri orðinn þurrausinn. Grafhýsið fannst neðan-jardar einungis fimm metrum frá gróhins víðfræga Tutankhamuns.

Fornleifafræðingarnir voru raunar að vinna við hreinsunarstörf þegar þeir rákust á grafhýsið og því kom fundurinn þeim gersamlega í opna skjöldu „Mér finnst líklegt að mumiúnum hafi verið færðar hingað svo þær félru ekki í hendur grafarræningja. Nefertiti var einmitt flutt einhvern tíma fyrir löngu og líklega hingað, í Dal konunganna,“ sagði einn leiðangursmann. - jsk



* Brimborg og Volvo áskilja sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara og að auki er kaupverð háð gengi. Nánari upplýsingar veita söluáðgjafar Brimborgar.



SLY STALLONE MED ELSKUNNI SINNI Evrópubúar virðast enn spennir fyrir stefnumótasíðum á internetinu, en Bandaríkjumenn ekki. Sly kynntist Jennifer Flavin upp á gamla mótanum.

Bandaríkjumenn lausir úr ástarneti

Evrópubúar leita enn ástarinnar á netinu. Bandaríkjumenn snúa sér að klassískum aðferðum í auknum mæli.

Áskrifendum stefnumótasíða á netinu fjölgædi um 43 prósent í Evrópu á síðasta ári. Ær það tölubert minni vöxtur en í fyrra þegar áttatíu prósentu auknum varð milli ára. Sömu sögu er ekki að segja af Bandaríkjumum, en þar fækkaði áskrifendum milli ára í fyrra skipti.

Tæplega fimm prósent netnotenda í Bandaríkjumum borga áskriftargjald að stefnumótasíðum reglulega, en í fyrra var hlutfallið sex prósent. Neytendur bera því við að áskriftargjald sé of hátt auk þess sem vonlitið sé að finna ástina á netinu.

- jsk

„Svo virðist sem bandaríski markaðurinn sé mettur. Sá evrópski á hins vegar enn nokkuð inni en ég tel að þess sé ekki langt að bíða að við sjáum svipaða þróun og í Bandaríkjumum,“ sagði Nate Elliott hjá tölfræðifyrirtækinu Jupiter Research.

Elliott sagði slælega frammi-stöðu nýrra stefnumótajónusta, á borð við MSN MySpace, vekja athygli. „Nýrr fyrirtækin virðast hvorki búa yfir bekkingu né tækni til að finna fólk fheppilega maka.“

- jsk



SÖGUHORNIÐ

Stofnandi Tiffany & co. fæðist

Gullsmiðurinn Charles Lewis Tiffany, annar stofnenda hinnar víðfrægu Tiffany's-skartgripaverslunar í New York, fæddist 15. febrúar árið 1812. Tiffany þótti snemma mikill handverksmaður en var einnig bekktur fyrir að gefa út fyrsta pöntunarbækling sem sendur var í heimahús í Bandaríkjumunum.

Tiffany stofnaði síðan verslun sína, Tiffany & co., árið 1837 ásamt félaga sínum John B. Young. Fyrsta verslun þeirra var á Broadway og gátu þeir sér gott orð fyrir vandaða vöru.

Tiffany og Young beittu öðrum viðskiptaháttum en þeikst höfðu í skartgripabransanum fram að þessu; hver gripur hafði fast verð og ekki var hægt að prúta. Það virðist þó ekki koma illa við viðskiptavinina og sló verslunin fljótegla í gegn meðal ríka og fræga fólksins. Árið 1853 keypti Tiffany Young út úr fyrirtækinu og var einráður allt til dauðadags.

Tiffany & co. rekur í dag verslanir víða um heim. Flaggskipsvöslun fyrirtækisins er við Fifth Avenue í New York og nýtur hún mikilla vinsælda meðal ferðamanna. Verslunin er ekki síst fræg fyrir myndina Breakfast at Tiffany's þar sem stórstirnið Audrey Hepburn lék unga konu sem vandi komur sínar í verslunina.

Tiffany framleiðir þó ekki eingöngu skartgripi heldur einnig húsbúnað ýmiss konar.

Pá hefur fyrirtækið tekið að sér að útbúa marga frægstu verðlaunagripa bandarískra íþróttar; svo sem NBA-meistarabikarinn auk Vince Lombardi bikarsins sem fellur í skaut sigurvegara bandarísku NFL-ruðningsdeildarinnar.

Árstejkjur Tiffany & co. námu á síðasta ári um hundrað

og fimmtíu milljörðum króna, en hjá fyrirtækinu starfa sjö búsumanns víðsvegar um heim. Forstjóri Tiffany & co. er Michael nokkur Kowalski og höfuðstöðvarnar eru sem fyrr í New York.

Charles Lewis Tiffany lést 18. febrúar 1902.

- jsk



VOLVO
for life

Öll erum við einstök, hver og eitt okkar. Enginn á sinlikan. Fyrir okkur ert þú miðja alheimsins. Þegar þí ert annars vegar er takmar okkar bara eitt: að uppfyll óskir þínar og barfir á þan hátt að þú litir á Brimborg sem öruggan stað til að verá. Við erum með þér alla leiðum.

 **brimborg**
Öruggur staður til að vera

Franska ofurkonan í stjórn Alfesca

Í stjórn hins nýnefnda Alfesca situr franska athafnakonan **Nadine Deswasiere**. Hún var stödd hér á landi í vikunni sem leið til að vera viðstödd stjórnarfund og kynningu á nýju nafni fyrirtækisins. **Hólmfríður Helga Sigurðardóttir** krækti sér í spjall við konuna sem státar af glæstum starfsferli.

Nadine Deswasiere á að baki starfsferil sem flestir myndu vera stoltir af. Eftir að hafa lokið háskólanámi varð hún markaðsstjóri franskrar auglýsingastofu þaðan sem hún landaði fyrsta stóra starfinu sínu hjá einum af kúnum sínum, matvælaframleiðandanum Campbell Soup. Eftir fjögur ár þar krækti svissneska stórfyrirtækið Nestlé í hana og átti hún eftir að vinna ýmis störf fyrir það á næstu sextán árum. Hún byrjaði í Frakklandi þar sem hún var yfir markaðs- og söluhlíðum og fluttist svo í höfuðstöðvarnar í Sviss þar sem hún varð yfirmaður samrunaferla fyrir sælgætisgerðir í Mið- og Austur-Evrópu. Þegar hún kom til starfa hafði Nestlé 5.000 tonn í útflutningi til þessa svæða. Premur árum síðar framleiddi Nestlé 150 þúsund tonn á svæðinu.

SEX BOÐLEIÐA HERTÆKNIN

Eftir þetta góða gengi var Nadine flutt til Kuala Lumpur í Malasíu þar sem hún sá um allar sælgætisverksmiðjur á Suðaustur-Asíusvæðinu. Hún byggði upp sex lið skipuð fólk viðs vegar að af svæðinu sem hafði bækistöðvar í Malasíu. Liðin skopoðu „sex boðleiða hertækina“ með það að markmiði að nýta hverja boðleið sem til væri, ekki bara til stórvæslana. „Pessi leikaðerð gengur út á að þú eigr að geta nálgast vörurna hvar sem þú ert, nema kannski á almenningsklósettum,“ segir Nadine hlæjandi.

Pessi aðferð gekk vel og Nestlé varð helsti samkeppnisáðili Cadbury's á svæðinu. „Þetta eru svæði sem heyrðu undir breska samveldið. Súkkulaðibragð er nokkuð sem maður elst upp með. Ef þú ert vanur ákvæðu bragði er mjög erfitt að breyta smekk þínunum,“ segir Nadine. „Við náðum góðum árangri og fljótt var ný verksmiðja opnuð. Þetta gerðist allt saman mjög hratt, sem er líka það skemmtilega við Asíu. Fólkid þar er svo vinnusamt, klukkan 10 á kvöldið burfti ég nánast að sína það til að fara heim til sín. Okkur tókst að koma hugmyndum á koppinn og sjá árangurinn af þeim mjög hratt,“ segir Nadine.

FRÁ MALASÍU TIL BÚLGARIÚ

Nadine bjó í þrjú ár í Malasíu, þangað til henni var falið að fara til Búlgariú þar sem Nestlé rak verskmiðju sem til stóð að loka. Hún fékk sex mánuði til að sjá hvort möguleiki væri að snúa við rekstrinum. Það tókst og þegar hún fór þaðan var Nestlé komið í sextíu prósenta vöxt á svæðinu og verksmiðjan fékk að standa. „Parna voru 600 manns í vinnu og því gladdi þetta mig mjög mikil,“ segir Nadine og segist láta sig varða hag fólkssins þar sem hún er við störf, ekki síst í löndum eins og Búlgariú þar sem þjóðfélags- aðstæður eru erfðar.

Eftir þessa frammistöðu lá leið Nadine til Rússlands þar

sem hún varð framkvæmdastjóri sælgætisgerðar og stjórnæði yfir 1.500 starfsmönnum. Meðal þess sem hún gerði þar var að fækka dreifingaraðilum úr 200 í 70. Það olli mikill reiði meðal þeirra og burftu Nadine og samstarfsfólk hennar um tíma að hafa vopnaða verði í kringum sig enda bárust þeim reglulega hótunarbréf frá birgjum sem töldu sig hlunnfarna. Þeir sjötíu birgjar sem eftir stóðu voru hvattir til þess að fjárfesta í dreifingarleiðunum og leggja sig alla í að ná til kúnnans í stað þess að „bíða eins og feitir kettir“ eftir því að varan sellist.

GOTT SIÐFERÐI FRAMAR ÖLLU

Eftir að hafa lifað og starfað viðs vegar um heim sneri Nadine aftur til Frakklands. Í fyrra ákvað hún svo að söðla um, eftir sextán ár hjá Nestlé, og stofnæði sitt eigin ráðgjafarfyrirtæki undir nafninu EthiConseil. Vísar nafnið til góðs siðferðis og leggur hún áherslu á að fyrirtæki nái árangri og haldi áfram vexti á ábyrgan og siðferðislegan hátt. „Á þroskuðum mörkuðum er oft erfitt að vaxa en það er vel hægt, bæði með innri og ytri vexti. Með innri vexti er til að mynda hægt að vaxa í gegnum nýsköpun. Algengt er að fólk hafi hugmyndir en nýsköpun snýst ekki bara um það. Hún snýst um að koma réttu ferli í gang til að þróa ákvæði kerfi fyrir næstu árin. Og þarna kem eg að með strategískum leiðbeiningum sem eg þróa með fólkini innan fyrirtækisins sem utan þess.“ EthiConseil er jafnframt sérhæft í dreifingunni. Í Frakklandi hafa dreifingaraðilar mikil vald sem getur falið í sér hættur fyrir lítil og meðalstórt fyrirtæki. „Ef þú ert með minna þekkt vörumerki og stórir dreifingaraðilar, líkt og Carrefour, ákvæða að skilja við þig, þá ertu svo gott sem dauðaðaður. Það er algengt að 30 til 40 prósent af sölu séu hjá þessum stóru aðilum.“ Vinna Nadine felst í að minnka áhættu fyrirtækjanna og finna aðrar dreifingarleiðir, eins og hún hafði gert í sælgætisgeiranum.

EthiConseil veitir líka ráðgjöf varðandi ytri vöxt, til dæmis með landfræðilegum vexti, ekki einungis með útflutningi heldur með því að framleiða erlendis. Nadine leggur áherslu á að hún ráðleggi fyrirtækjum ekki að loka verksmiðjunum sínum í Frakklandi til að flytja annað. Hluti af því að halda áfram að vaxa sé hins vegar að fara inn á nýja markaði. Á þessum mörkuðum komi fyrirtækini með gæðastaðla og -venjur sem séu viðkomandi landi til góðs og hjálpi þeim í þróun sinni. Þannig skapist aðstæður sem séu báðum til góða.

HREIFST AF SKÝRRI STEFNU SÍF
En hvernig skyldi það hafa komið til að Nadine gekk til liðs við stjórn SÍF? „Mér var boðið viðtal



ÓLAFUR ÓLAFSSON, ÁDALSTEINN INGÓLFSSON, NADINE DESWASIERE, GUÐMUNDUR HJALTASON OG HARTMUT M. KRÄMER Í STJÓRN ALFESCA Nadine Deswasiere og Hartmut M. Krämer voru kosin í stjórn SÍF í mars 2005 en bæði hafa þau mikla reynslu af sölu- og markaðsmálum á smásóluverkum.

við forsvarsmenn SÍF varðandi stjórnarsetu þar. Þegar ég hitti Ólaf Ólafsson, stjórnarformann SÍF, sá ég hversu áreiðanlega, sterka og ekki síst skýra hugmynd stjórnendur höfðu um stefnu fyrirtækisins - að færa sig frá fyrra skipulagi og yfir á arðbærari markaði. Það kveikti hjá mér áhugann. Þetta er líka það sem ég hef verið að gera allt mitt líf og ég hef því ýmislegt til málanna að leggja.“

Nadine tók þátt í hugmyndavinnu á nýju nafni SÍF, Alfesca. Nýtt nafn félagsins er samsett úr grísku og latínu. Alpha er fyrsti stafur grískra stafrófsins, festivus merkir veisl að hátið og esca tengist matvælum. Nafnið á að vera táknað fyrir sín fyrirtækisins, sem er að verða leiðandi fullvinnslu- og markaðsfyrirtæki á tilbúnum neysluvörum. Nadine segir að Íslendingar ættu að vera stoltir af Alfesca. Það hafi komið Frókkum í opna skjöldu þegar betta íslenska fyrirtæki yfirtók Labeyrie, sem var meðal annars númer eitt í Evrópu í foie gras og laxi. Það hafi ef til vill verið fyrsta skref SÍF í þá átt að vera leiðandi á völdum sviðum matvæla.

KONUR PURFA AD BERJAST GEGN STAÐALÍMYNDUM

Engum hefur dulist að hlutur kvenna í stjórn fyrirtækja er heldur rýr. Sama er uppi á tengingnum hvar í heiminum sem mann ber niður. „Konur purfa að berjast,“ segir Nadine þegar hún er spurð um hug sinn til þessa málefns. „Það er ekki boðlegt

hversu fáar konur eru í stjórnnum og aðstu stjórnunarstöðum fyrirtækja, ekki síst þegar litið er til þess hversu ráðandi konur eru í kaupum á flestum neysluvörum. Konur eiga ekki að sætta sig við staðhæfingar á borð við að þetta sé til komið af því við þurfum að eiga og sjá um börnin.“



JAKOB ÓSKAR SIGURÐSSON, FORSTJÓRI SÍF SEM NÚ HEITIR ALFESCA SÍF fékk nýtt nafn á fóstudaginn. Nafnið er táknað fyrir sín fyrirtækisins, sem er að verða leiðandi fullvinnslu- og markaðsfyrirtæki á tilbúnum neysluvörum.

Nadine bjó í þrjú ár í Malasíu, þangað til henni var falið að fara til Búlgariú þar sem Nestlé rak verksmiðju sem til stóð að loka.

Hún fékk sex mánuði til að sjá hvort möguleiki væri á að snúa við rekstrinum. Það tókst og þegar hún fór þaðan var Nestlé komið í sextíu prósenta vöxt á svæðinu og verksmiðjan fékk að standa.

Heildarlausnir

A góðum jánum

Hönnun / Smíði / Viðgerðir / Þjónusta



HÉÐINN

Stóras 6 • IS-210 Garðabæ

Sími: 569 2100 • Fax: 569 2101 • www.hedinn.is

PEUGEOT 407

TÖLUM UM HRÍFANDI ÖRYGGI

Meistarahönnun Peugeot 407 uppfyllir ítrustu væntingar beggja hliða hugans



HEF & NU / SIA

Peugeot 407 frá kr. 2.135.000
kr. 22.188 á mánuði *

Peugeot 407 SW frá kr. 2.295.000
kr. 23.839 á mánuði *

www.peugeot.is



Sjaldan hefur fimm stjörnu öryggi verið eins fallega hannað og Peugeot 407 - meistarahönnun sem setur fjölskyldubílnum nýjan staðal. Feiknalangur listinn yfir staðalbúnað er einungis toppaður af enn glæsilegri lista yfir öryggisbúnað. Þú velur vélar og búnað eftir óskum og þörfum en hrifandi últitið er alltaf staðalbúnaður. Komdu og upplifðu einstakan samhljóm í sportlegum aksturseiginleikum, öryggi og fegurð – sem fær báðar hliðar hugans til að segja: - Já. Útfærslunni ræður þú, þannig að við höfum margt að tala saman um. Líttu inn og tölum um Peugeot 407 – flottasta ljónið á veginum

407



* Bílasamningur Lýsingar - 30% innborgun og eftirstöðvar á 84 mánuðum



BERNHARD ehf. • Vatnagarðar 24-26 • Sími 520 1100

Umboðsaðilar:
Reykjanesbær, **Bílavík**, sími 421 7800 • Akranes, **Bílver**, sími 431 1985
Akureyri, **Höldur**, sími 461 6020 • Vestmannaeyjar, **Bragginn**, sími 481 1535

FISKVEÐAR OG FJÁRMÁLASTARF-SEMI Á bak við skipin má sjá glitta í Sedlabankann. A nýafstöðnu viðskiptaþingi var velt upp hugmyndum um grunnatvinnuvegi framtíðarinnar og voru hugleiðingar um að koma hér á fót fjármálamiðstöð áberandi. Þá var og rætt um nauðsyn þess að afnema takmarkanir á fjárfestingum útlendingsa hér, svo sem í sjávarútvegi.

MARKAÐURINN/VALLI



Ísland framtíðarinnar verði í f...

Á næsta áratug sér framtíðarhópur Viðskiptaráðs fyrir sér að Ísland verði samkeppnishæfasþessu geti orðið þarf að gera ákveðnar breytingar, meðal annars skal þjóðin verða tvítyngd. sér framtíðarsýn Viðskiptaráðs. Próskuldarnir á leiðinni eru sagðir dýrtíð og lágt hlutfall útflu-

Horft var til framtíðar á nýafstöðnu Viðskiptaþingi Viðskiptaráðs Íslands, en þó ekki lengra en til ársins 2015. Á þinginu var kynnt metnaðarfullt markmið um að árið 2015 yrði landið það samkeppnishæf-asta í heimi, en síðustu ár höfum við mjakast æ ofar á lista þjóða þar sem borin er saman samkeppnishæfni. Kynnt var skýrsla framtíðarhóps Viðskiptaráðs og Háskólans í Reykjavík þar sem fjallað er um hvað burfi til svo að þessu markmiði verði náð, en kallaður var til fjöldi forystumanna úr viðskiptalífinu, háskólum og menningarstofnum til að ræða framtíðina.

Jón Karl Ólafsson, fráfarandi formaður Viðskiptaráðs, áréttarði reyndar í ræðu sinni á viðskiptaþingi hversu erfitt það væri að ætla að spá fyrir um framtíðina. Hann benti á að fyrir um tíu árum síðan hefði verið talið fásinna að spá því að áratug mætti tvöfalfa fjölda háskólanema, að árlegur hagnaður viðskiptabankanna næmi um tíu prósentum af landsframleiðslu,

að Ísland yrði fjórða samkeppnishæfasta land í heimi eða að erlendir starfsmenn íslenskra fyrirtækja yrðu meira en fimmungi fleiri en næmi samanlagðri íbúatalu. Kópavogs, Seltjarnarness, Garðabæjar, Hafnarfjarðar, Mosfellsbæjar, Grindavíkur, Akraness, Ísafjarðar, Vestmannaeyja og Reykjanesbæjar. Hann sagðist hins vegar telja að í framtíðarskýrslu Viðskiptaráðs væru sett fram raunhæf markmið. Þá sagði hann ráðið myndu beita sér fyrir því að á þessu ári færri fram umræða á ýmsum svíðum þjóðlífssins um langtímastefnumótun fyrir landið.

UMBÆTUR Í STJÓRNKERFINU Í framtíðarskýrslunni er lögð áhersla á ein-

foldun stjórnkerfisins og að áfram verði haldið með skattalækkanir sem skilað hafi miklum og góðum árangri í efingu atvinnulífsins.

„Innleiðing EES-samningsins hefur haft mjög mikil og ráðandi áhrif á starfsumhverfi íslenskra fyrirtækja. Að sama skapi má slá því fóstu að skattalækkanir á fyrirtæki hér á landi úr 30 í 18 prósént voru sennilega bestu og árangursríkustu aðgerðir stjórnvalda í seinni tíð. Með aðgerðinni sýndu stjórnvöld þá viðsýni og stefnufestu, sem nauðsynleg er til að betrumbæta rekstrarumhverfi fyrirtækja í landinu og bæta þannig samkeppnisstöðu þeirra, sérstaklega á alþjóðavettangi,“ sagði Jón Karl í ræðu sinni á þinginu. Hreiðar Már Sigurðsson, forstjóri KB banka, bætti um betur í pallborðsumræðum og sagði stjórnvöld eiga að taka þann pól í hæðina að lofa því að hér yrðu alltaf lægstir fyrirtækjaskattar í Evrópu. Hann gerði umbætur í stjórnkerfinu einnig að umræðuefnir og bentí að sumar þeirra væru tiltölulega einfaldar og ætti að vera auðvelt að kippa í liðinn. Hann sagði til dæmis alveg nauðsynlegt að stjórn-sýslan yrði tvítyngd. „En það er skammarlegt hvernig við stöndum í þeim málum í dag,“ sagði hann og bentí á að ef laða ætti hingað útlendinga með starfsemi sína þyrftu þeir að geta sinnt erindum og áttar sig á greiðan hátt á því umhverfi sem rekstri þeirra væri hér búnin.“

Á svipuðum nótum talaði Jón Karl og bentí á að a síðustu fimm árum hefðu Danir, Svíar, Hollendingar, Belgar, Ástralalar og Írar komið á víðtækum umbótum á skattkerfi og rekstrarumhverfi fyrirtækja til að laða til sín aukna starfsemi á svíði alþjóðlegra fjármála. „Þjóðirnar hafa gengið mislangt í umbótum, en íslensk stjórnvöld eiga að setja sér það metnaðarfulla markmið að fylgjast



Í KENNSLUSTOFUNNI Fjallað er nokkuð ítarlega um menntakerfið í skýrslu framtíðarhóps Viðskiptaráðs sem kynnt var á viðskiptaþingi í síðustu viku. Eins viðruðu frum-mælendur á þinginu skoðanir sínar á því hvernig málum yrði best fyrir komið hér og töldu að efla þyrfti menntakerfið.

vel með þessari þróun og ná um það breiðri sátt að ganga helst aldrei skemur en viðmiðunarþjóðir okkar þegar kemur að umbótum í stjórn-sýslunni,“ sagði hann og taldi að hér ætti að stefna að því að „draga vagninn í alþjóðlegu samhengi, í stað þess að sigla aðeins í kjólfar annarra þjóða.“

Framtíðarhópur Viðskiptaráðs segir mikil svigrúm til fækknar bæði ráðuneyta og stofnana, en nú eru starfandi hér fjórtán ráðuneyti sem fyrir fara tólf ráðherrar. „Oft hafa stjórnmalamenn gengið fram fyrir skjöldu með háleitar hugmyndir um

SKATTAR Á FYRIRTÆKI

Ísland	18,0%
Hong Kong	17,5%
Chile	17,0%
Rúmenía	16,0%
Ungverjaland	16,0%
Litháen	15,0%
Lettland	15,0%
Búlgaria	15,0%
Írland	12,5%
Kýpur	10%



fararbroddi

ta land í heimi. Til að af
Óli Kristján Ármannsson kynnti
tnings í alþjóðaviðskiptum.

tryggingamála; fjármálaráðuneyti, sem tæki að auki yfir Hagstofuna og viðskiptaráðuneyti; atvinnuvegaráðuneyti, sem samanstæði af ráðuneytum landbúnaðar, sjávarútvegs, samgangna, umhverfis og iðnaðar; menntamálaráðuneyti og utanríkisráðuneyti. Þá gagnrýndi Viðskiptaráð þá útgjaldaaukingu sem skipulags- og nafnabreytingar opinberra stofnana virtust hafa haft í för með sér, en í skýrslu framtíðarhópsins er bent á að Landspítali - háskólasjúkrahús kosti sex prósentum meira en spítalarin tveir gerðu áður, að 60 prósentum dýrara sé að hafa Lyfjastofnun, í stað Lyfjaeftirlits og Lyfjanefndar áður, að kostnaður hafi meira en sjöfaldast þegar Tölvunefnd varð að Persónuvernd og helmingi dýrara sé að reka Umferðarstofu en bæði Umferðarráð og Skráningarstofu áður. Þá er talinn til fjöldi annarra dæma. Samtals eru sameiningar og nafnabreytingar sagðar hafa kostað skattgreiðendur 1,8 milljarða króna, en opinberar stofnanir séu rífliga þúsund talsins.

MÖGULEIKAR MED FJÁRMÁLAMIÐSTÖÐ
Í skýrslu framtíðarhóps Viðskiptaráðs segir að á fundum hans hafi komið fram vilji til að nýta þann meðbyr sem íslenskt viðskiptalíf nýtur og markaðssetja landið sem alþjóðlega miðstöð fjármála og bjónustu. „Mikill virðisauki fylgir fjármálapjónustu af hvers kyns tagi, sama hvort rætt er um ráðgjöf, tryggingastarfsemi, fjármögnum, lífeyrissjóði, rekstur eignarhaldsfélaga eða aðra bjónustu á þessu svíði.“

Mikill virðisauki í atvinnugrein hefur jákvæð áhrif á þjóðarbúið í heild enda er fjármagn hagkerfis nýtt á skilvirkan máta í arðbærum fjárfestingum,“ segir í skýrslunni. Bent er á að Ísland sé með sjöundi hæstu landsframleiðslu á mann mælda í Bandaríkjadölum og sagt að athygli veki að flestar þjóðirnar í sætunum fyrir ofan landið eigi það sameiginlegt að hafa gert gangskör að endurbótum í skattamálum og megi flokka sem alþjóðlegar fjármálamíðstöðvar. „Menn

geta svo spurt sig hvort tilviljun ein ráði því að lífsgæði þar séu meiri en meðal annarra þjóða.“ Löndin sex sem eru fyrir ofan Ísland eru Luxemborg, efst á blaði, en þar fyrir neðan í rétti röð, Noregur, Frakkland, Sviss, Írland og Danmörk. Það er sagt mikilvægt að fylgjast með alþjóðlegri þróun og koma í veg fyrir tæknilegar hindranir á fjárfestingum erlendra aðila.

Umbætur í skattkerfinu sem laða eiga hingað fjárfesta og fjármálastarfsemi eru sagðar líklegar til að styðja enn frekar við önnur fyrirtæki á svíði sérfræðipjónustu, enda krefjist fjármála- og eignaumsýsla þáttoku logfræðinga, endurskoðenda, markaðsþyrirtækja, tæknifyrirtækja og annarrar sérhæfðrar bjónustu. „Að mörgu leytí má draga lærðom af útrás íslenskra fyrirtækja sem hefur haft mikil áhrif á vöxt stoðþjónustu sérfræðinga af ýmsum toga. Að sama skapi átti svipuð þróun sér stað í Finnlandi og Svíþjóð þegar fjarskiptarisarnir Nokia og Ericsson staekkuðu ört og vöxtur þeirra studdi við vöxt smærri bjónustufyrirtækja,“ segir í framtíðarskýrslunni.

„Uppbygging landsins sem miðstöðvar fjármála og bjónustu krefst þess að löggjöf um rekstur fyrirtækja verði eins og best verður á kosið og í skattamálum dugar ekkert hálfkák. Íslensk fyrirtæki verða að standa að minnsta kosti jafnvígis eða betur okkar helstu erlendu samkeppnisáðilum á sem flestum sviðum,“ sagði Jón Karl Ólafsson í ræðu sinni á viðskiptaþinginu.

HEIMURINN ER AD MINNKA

Í skýrslu framtíðarhópsins er lögð áhersla á að hingað til lands fáið hæfsta fólkioð. Bent er á að heimurinn sé að minnka og landið því að færast nær öðrum. „Þekking á erlendum tungumálum fer vexandi um allan heim, sem auðveldar fólk að ferðast um önnur lönd og jafnvel setjast þar að. Íslendingar hafa ekki farið varhluta af þessari þróun og eru í síauknum mæli að sækja sér menntun og störf erlendis,“ segir í skýrslunni og þróunin talin auka bæði þekkingu og víðsýni landans. Um leið er bent á að þessi þróun sé ekki einhliða heldur sækí útlendingar að sama skapi í auknum mæli í störf og menntun hér á landi. Er það að sama skapi talið jákvætt og ýta undir þekkingu og víðsýni, þótt til séu efasemdaraddir í þeim efnunum. „Horfa menn til annarra Evrópulanda og segja hættu á að útlendingavandamál skapist hérlandis. Staðreyndin er hins vegar sú að heimavandamál eru jafnalgeng og útlendingavandamál. Stór hluti slíkra vandamála er til dæmis oft að sumir heimamenn eru ekki nægjanlega víðsýnir til að taka vel á móti útlendingum og líta á þá sem jafningja.“ Varað er við því að ofvaxin velferðarkerfi geti orsakað vandamál og sagt að í Danmörku sé hægt að lifa á bótum sem fólk fær fyrir að eiga börn og hunda. „Á meðan Íslendingar taka útlendingum vel og hafa gott velferðarkerfi sem er ekki vinnuþjandi er óþarfi að hafa áhyggjur af vandamálum á þessu sviði.“

Fram kemur að í Reykjavík búi fólk af 120 þjóðernum, en af níu fjölmennustu þjóðernunum búa 2.750 í Reykjavík, þar af 1.580 Evrópumenn, 870 frá Asíu og

300 Bandaríkjumenn. Fjölmennastir eru Pólverjar, um 430 talsins, en þar á eftir koma Filippseyngar og svo Danir í þriðja sæti. Á viðskiptaþingi voru áberandi umræður um menntakerfið og annmarka þess. Viðraðar voru hugmyndir um að ættu Íslendingar að standa sig í samkeppni bjóða þá þyrftu þeir helst að vera tvítyngdir og af þeim sökum ætti að byrja hér tungumálakennslu mun fyrr en nú er gert. „Það leikur enginn vafi á því að útrás íslensks atvinnulífs byggist örðum þræði á vitundarvakningu um efnahagslíf annarra landa. Það sem kallað hefur verið menningarlæsi, þekking okkar á siðum og venjum í örðum löndum, er og undirstaðan að góðum árangri útrásar. Tungumálakunnáttu er forsenda þess að vel gangi. Það er liðinn sá tímí er einföld enskukunnáttu í bland við pokkalega skandínavísku dugi í flestum samskiptum íslenskra athafnamanna við útlönd. Til framtíðar þarf að horfa til stærri málsvæða,“ segir í skýrslu framtíðarhópsins.

Þá hafði Jón Karl Ólafsson orð á mikilvægi þess að hér væru alþjóðlegir skólar. „Allar hugmyndir sem miða að því að fá erlenda sérfræðinga til starfa á Íslandi hvíla á þeiri forsenda að börn þeirra geti stundað nám í alþjóðlegum skólum á öllum menntastigum. Það er til tilts að ræða um alþjóðavæðingu íslensks viðskiptalífs ef að stæður á landinu koma í veg fyrir að fagfólk geti komið til landsins með fjólskyldur sínar,“ sagði hann. Framtíðarhópurinn segir jafnframt að reglugerlar fréttir af starfsskilyrðum og bjónustu í skólakerfinu bendi til megnrar óánægju manna með hvernig að málum sé staðið. „Æ oftar ber á erfiðleikum við að manna stöður í leiksþórum og verkföll grunnskólkakennara undanfarin ár hafa haft áhrif langt út fyrir hefðbundið skólastarf,“ segir þar og um leið gagnrýndur ósveigjanleiki í skólakerfinu og vandi á vel flestum skólastigum.

Ágúst Guðmundsson, stjórnarformaður Bakkavarar Group, gerði menntakerfið að umtalsesfi í ræðu sem hann hélt á viðskiptaþingi. Hann segir þjóðir mynda sér forskot í samkeppni með menntun og að almenn velferð þjóða hljóti að velta á gæðum þeirrar formlegu skólagöngu sem til boða stendur. „Hafi ríkið einhvers staðar hlutverki að gegna í atvinnulífinu þá er það einna helst í menntamálum. Fjárfesting í menntun og þekkingu er einhver arðsamasta fjárfesting sem við getum ráðist í,“ segir hann og telur fólk þurfa að sprýra sig þeirrar spurningar hvort skólakerfið skili börnum nú besta undirbúningi sem völ sé á. „Við ættum að setja okkur það markmið að vera í fararbroddi allra þjóða hvað þetta varðar árið 2015. Hver eru markmiðin hjá íslensku háskólunum? Ættum við ekki að stefna að því að eiga háskóla í heimi? Í dag kemst enginn íslenskur háskóli í hóp þeirra 500 bestu í heiminum. Er það ásættanlegt? Ættum við ekki að setja okkur hærri markmið í þessum efnunum?“ sprýr hann og bendir á að fyrir áratug hefðu fáir búist við að í dag ætti landið fjöldann allan af alþjóðlega samkeppnishæfum fyrirtejkum. „Af hverju getum við ekki átt alþjóðlega samkeppnishæfa háskóla? Af hverju ættum við sætta okkur við minni metnað í menntamálum en við gerum annars staðar?“



LEIÐIN MÖRKUÐ

Aðgerðaáætlun framtíðarhóps
Viðskiptaráðs til ársins 2015:

- gera Ísland að samkeppnishæfsta landi heims
- tryggja að landið verði þekkt sem frelsisland
- stórauka enskukennslu á fyrstu skólaárum svo þjóðin verði jafnvíg á bæði málin
- styrkja í sessi gott siðferði í viðskiptalífinu
- gera hagkerfið skapandi
- fjölgja tvísköttunarsamningum, fjárfestingsarsamningum og loftferðasamningum
- afnema hindranir á fjárfestingar erlendra aðila hér
- gera landið að einföldum og ákjósanlegum vinnustað fyrir nýja Íslendinga
- leggjast á eitt um að gera Ísland einfaldara
- ganga aldrei skemur er samkeppnisþjóðirnar í umbótum á skattkerfinu
- gera landið að miðstöð fjármála og bjónustu



KALKOFNSVEGUR Óvist er að á næsta áratug breytist útsýnið upp Kalkofnsveg í Reykjavík mikið, en gangi þær áætlanir eftir sem settar voru fram á síðasta Viðskiptaþingi. Viðskiptaráðs má gera ráð fyrir að þjóðlifið taki nokkrum breytingum.

Evrópu gerð
Grand Cherokee 2006
á réttu verði!



G R A N D C H E R O K E E

G E R Ð U R É T T A N V E R Ð S A M A N B U R Ð

jeep

KAUPTU EKKI KÖTTINN Í SEKKNUM

BJÓÐUM EVRÓPUGERÐIR MED 24 MÁN. VERKSMIÐJUÁBYRGÐ



Ath. Nýir bílar frá Evrópu

Eigum á lager nokkra nýja
Jeep Grand Cherokee

Evrópugerðir með 2ja ára verksmiðjuábyrgð

Verð frá kr. 3.485.000.-

Grand Cherokee Ltd. og Laredo
með 3.0 L. V6 Mercedes Benz Dieselvél
Stuttur afgreiðslutími



MASERATI

FIAT



Studiobilar ehf. Sími: 5400 800 / 540 6700 Fax: 5400 801 Smiðsbúð 2 210
Garðabær - E-mail: studiobilar@studiobilar.is

2ja ára verksmiðjuábyrgð - Sérhæft þjónustuverkstæði
með bilanaleitatólvu sem tryggir vönduð vinnubrögð

Opið mánud.-föst. kl.9-18 laugard. kl.12-16

Hringdu núna...

Sími 5400 800

www.studiobilar.is

MARKAÐURINN

Sögurnar... tölurnar... fólkio...

Velferð og viðskipti í stærra samhengi.

Mikilvægi menntunar og menningar

Hafliði Helgason

Viðskiptapeng var haldið í síðustu viku og var eitt það glæsilegasta til þessa. Viðskiptaráð hefur lagt mikinn metnað í þingin og tekist að skapa frjóa umræðu um atvinnulífið og samfélagið í kjölfarið. Svo var einnig nú.

Hugmyndir Viðskiptaráðs og sýn á framtíðina eru gott innlegg í umræðuna um það hvert við viljum stefna því samfélagi sem við búum í. Margt bendir til þess að grundvöllur umræðu í samfélagini hafi breyst og það til batnaðar. Lengi vel einkenndist öll umræða í samfélagini af slagorðakenndum átökum þeirra sem stóðu í hagsmunagæslu fyrir mismunandi hópa. Markmið og leiðir launamanna og stjórnenda og eigenda fyrirtækja voru álitin ósamrýmanleg í anda dialektískrar orðræðu um samfélagið. Nú má greina meiri samhljóm. Bæði hefur þekking og skilningur á hjólum efnahagslífssins vaxið hjá verkalýðshreyfingunni og forsvarsmenn fyrirtækja landsins hafa tekið til umræðu málefni sem áður voru einkaumræðuefni annarra hópa í samfélagini.

Pannig voru mennta- og menningar-mál meira áberandi á Viðskiptapengi nú en nokkru sinni fyrr. Það er engum vafa undirorpíð að ef lífskjör hér á landi eiga að vera í efsta flokki í heiminum verður það í þróuðu þekkingar- og þjónustuhagkerfi. Innlegg Ágústs Guðmundssonar, stjórnarformanns Bakkavarar, í þá umræðu var þarf og tímabært.

Til þess að þjóðin nái að halda sér í hópi þeirra bestu er nauðsynlegt að hlúa að ákveðnum undirstöðum. Menntun og menning skipta miklu máli. Menntunin er sá grunnur sem öll þekkingarstarfsemi byggist á. Menning, menntun og umhverfi eru hins vegar það sem getur laðað að hæfileikafólk annars staðar frá. Hámenntað fólk sem leitar tæki-færa horfir til ákveðinna þáttu þegar það velur sér búsetu. Menntun barna og tækifæri þeirra til þroska eru þar einna efst á blaði. Annað er tækifæri til þess að lifa innhaldsríku lífi. Þar skiptir fjölbreytni í framboði menningar og tómstunda verulegu málum.

Gamlan klisjan um að penningar séu ekki allt er í góðu gildi. Peningar eru mælikvarði og afl til verka. ... Gott og innihaldsríkt samfélag er ekki afgangsstærð þegar horft er til hagsældar framtíðarinnar, heldur lykilþáttur þegar mótuð er sýn á líf þjóðarinnar í framtíðinni.

„Námið er mjög markvist og ýtt skemmtilega við gömlu heilasellunum.“
Sigrúnur Jónsson,
59 ára afgreiðslumaður

Ætlar þú að grípa tækifærið?

Viltu veita starfsmönnum þínum tækifæri til að marka fyrirtæki þínu varanlega sérstöðu í ört vaxandi samkeppni?

Hvað segja nemendur okkar um námskeiðið? Frábært, markvisst, hnitmiðað, nytsumlegt, áhugavert, krefjandi, skemmtilegt, mjög gott, þægilegt, lipurt, góð skipulagning, einbeiting, jákvæðni, mikil aðstoð, góður kennari, spennandi, árangursríkt, hvetjandi, góð þjónusta. Priggja vikna fyrirtækjánámskeið Hraðlestrarskólastu eru sérsniðin að þörfum atvinnulífsins. Aukinn lestrarhraði, skilningur og markvissari upplýsingaöflun starfsmanna þinna gæti opnað þínu fyrirtæki aðgang að stórkostlegu tækifæri. Ert þú tilbúinn að grípa það?

Hafðu samband í síma **586-9400**, sendu póst á jovvi@h.is eða kíktu á <http://www.h.is>



Hvert stefnir hlutabréfamarkaðurinn?

ORÐ Í BELG

Jafet S. Olafsson
forstjóri VBS
fjárfestingarbanka



og hægt að skipta því fyrirtæki upp.

MP fjárfestingarbanki keypti nýlega banka í Úkraínu, þar er örugglega mikil verk framundan við að nútíma væða þann banka og möguleikarnir er gríðarlegir að þessu svæði.

Telja má öruggt að stóru íslensku fjármálaþyrtækjum muni leggja meiri áherslu á Evrópu, og þá sérstaklega Eystrasaltslöndin og Austur-Evrópu.

FL group stendur í stórræðum, selur eitt fyrirtæki á viku og setur meginhlutann af flugrekstrinum í skráð félag á markaðnum. Hluturnir fara stundum í hringi, Flugleiðir eru aftur komnar á markaðinn.

Aðaleigandi Easy Jet útilokar ekki sölu, verða Sterling og Easy Jet ef til vill sameinuð.

Avion fór á markaðinn með látum, en eitthvað hefur vantað upp að eftirmarkaðurinn hafi tekið við þeim hlutabréfum sem boðin hafa verið til sölu. Gengi hlutabréfa Avion hækkaði skarpt á fyrsta degi í Kauphöllinni en lækkadi síðan um nærl 10%.

Í síðustu viku tilkynnti félagið um kaup á erlendu flugfélagi og meira er í pípunum, markaðurinn tók þessu jákvætt og hækkuðu bréf félagsins um 5%.

Það er ekki hægt að fara yfir allt svíðið, en á þessari stuttu upptalningu sést að horfur á innlendum hlutabréfamarkaði eru góðar.



Sker íslenski markaðurinn sig úr með þessar miklu hækkanir? Svarið er nei, hlutabréf í Evrópu hafa farið hækkandi þótt það sé ekki svona mikil. Markaðir á hinum Norðurlöndunum hafa hækkað um 6-8%. Verðbréfastofan hefur um árabil selt sjóð Carnegie Austur-Evrópu, sá sjóður var með 52% ávoxtun í fyrra, frá áramótum hefur hann hækkað um 16%.

UM VÍÐA VERÖLD

Spansk innrás

The Sunday Times | Sú djarfa ákvörðun spænska verktakafyrirtækisins Ferrovial að bjóða í BAA,

Economist.com semi á Heathrow, Gatwick

og Stanstead auk annarra flugvalla, hefur komið

öllum í opna skjöldu. Sérfræðingar og forstjórar

flugfélaga og annarra flugvalla eru agnadofa yfir

bessum fréttum, enda álitu flestir að BAA væri

ónsnerntalegt. Eigendur Ferrovial sjá mörg tækifæri í því að ná undir sig flaggskipi breska flug-sins, til dæmis hvað varðar frekari uppbyggingu

og vöxt verslunar og þjónustu. Spánverjarnir hafa

góða reynslu af fjárfestingum í Bretlandi en þeir

keyptu flugvölliinn í Bristol með góðum árangri.

Því miður fyrir Spánverjana láku áform þeirra

út til fjlömiðla og hækkaði gengi bréfa í BAA um

fimmting. Til að ná BAA gæti Ferrovial þurft að

greiða 900 pens á hlut, sem gæti verið óyfirstíg-
leg hindrun, enda var spænska fyrirtækið nokkru

minna að stærð áður en fréttin barst út.

Nauðsynlegt bandalag

The Economist | Stjórnendur General Motors hafa gengið að hugmyndum stærsta hluthafans, Kirks Kerkorian, um stórfelldan niðurskurð í rekstrinum. Þær fela meðal annars í sér að dregið verður úr arðgreiðslum um helming og laun æðstu stjórnenda lækkuð um tíu prósent. Pótt stjórnendur GM treysti

Ker k o r i a n

ekki að öllu

leyti, í ljósi

bess að hann

reyndi að taka yfir Chrysler með óvinveittum hætti fyrir áratug síðan, verður GM ekki bjargað nema viðkomandi snúi bökum saman.

Á sama tíma vex Toyota ásmegin og stelur markaðslutdeild af GM og Ford og skilar þar að auki hagnaði en ekki tapi. Áætlanir Toyota miðast við að vaxa um 5-10 prósent á Bandaríkjamarkaði í ár. Ef samkeppnin frá Japónunum er hinn raunverulegi vandi GM er óvist hvort einhver meðöl bjargi risanum frá falli.



ÚTGÁFUÐLAC: 365 – prentmiðlar RITSTJÓRN: Hafliði Helgason RITSTJÓRN: Egger Pór Áðalsteinsson, Hölmfríður Helga Sigurðardóttir, Öli Kristinn Ármannsson AUGLÝSINGASTJÓRN: Anna Elínborg Gunnarsdóttir RITSTJÓRN OG AUGLÝSINGAR: Skafthálið 24, 105 Reykjavík. ÁÐALSIÐI: 550 5000 SÍMBRÉF: 550 5006 NETFÖNG: ritstjorn@markadurinn.is og auglysingar@markadurinn.is VEFFANG: visir.is UMBROT: 365 – prentmiðlar PRENTVINNSLA: Ísaoldarprentrið ehf. DREIFING: Pósthúsíð ehf. dreifing@posthusid.is Markaðurinn er dreift með Fréttablaðinu á heimili að höfuðborgarsvæðinu, Suðurnesjum og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Markaðurinn áskilur sér rétt til að birta allt ethni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabónum um endurgjalds.

Neyðaráætlun sem virkaði

ÖRUGG FYRIRTÆKI



Átak Markaðarins og Sjóvá

rekstri í kjölfar stóráfalls, hugað er að samskiptum við starfsmenn, viðskiptavini, birgja o.fl.

Í tilvikum sem þessum reynir m.a. á rekstarstöðvunartryggingu. Rekstraraðkoma verður að vera tryggð svo hægt sé að halda fyrirtækini gangandi þótt ófyrirséð áfall ríði yfir. Tryggja verður að viðbrögð allra aðila séu samhent og fumlaus til að lágmarka rekstrartap þess sem fyrir tjóninu verður.

Sum fyrirtæki og stofnanir eru bess eðlis að rekstur þeirra polir ekki áföll af neinu tagi vegna hagsmunu viðskiptavina og einnig almannahagsmunu. Það er því mikilvægt að þessi séu mál uppi á borðinu.

Lokun fyrirtækis er eitthvað sem getur haft margfeldisáhrif á afkomu, rekstur og viðskiptavini fyrirtækisins og því mikilvægt að hægt verði að koma rekstrinum í gang að nýju fljótt og örugglega. Neyðaráætlun á að gera ljóst hvaða starfsmaður eða teymi innan fyrirtækisins skal ganga strax til fyrirfram ákveðinna verka ef áfall verður til að lágmarka tjón og afleidd tjón sem skyndilegt áfall getur haft í för með sér.

Einnig er nauðsynlegt að „ytri“ ábyrgðaraðilar séu tiltækir og til staðar komi til óhappss eða tjóns. Þar skal fyrsta telja iðnaðarmenn og fagaðila sem geta komið til aðstoðar án tafar auk birgja sem

gegna lykilhlutverki í að útvega nauðsynlegan búnað. Nauðsynlegt er að neyðaráætlun sé rýnd reglugæld, að lágmarki einu sinni á ári, svo keðjan virki þegar og ef grípa þarf til áætlunarinnar.

Vel virk neyðaráætlun getur haft úrslitaáhrif um að lágmarka þann skaða sem fyrirtæki geta orðið fyrir við tjón og rekstarstöðvun. Ýmis fyrirtæki hér á landi hafa slíka áætlun tiltæk en hvetja verður forsvarsmenn fyrirtækja sem ekki hafa hugað að þessum málum að bretta nú upp ermarnar. Það getur haft úrslitabýoingu um endurupþbyggingu fyrirtækisins í kjölfar stóráfalls.

Pór Sigurgeirsson
Ráðgjafi á fyrirtækjasaði hjá Sjóvá

SPÁKAUPMÁÐURINN

Keikur á bjargbrúninni

Nú er ég byrjaður að verða smá órðlegur yfir því að yfirdráttur heimilanna virðist vera notaður í að fjárfesta í hlutabréfum. Það er venjulega fyrsta merki þess að markaðurinn fari að toppa. Ég er þegar farinn að undirbúa að léttá á stöðunum.

Reyndar er fullt af fínnum hlutum í gangi. Verðlagningin á markaði er hins vegar að verða þannig að ekki kunnar klíkka. Og það klíkkar alltaf eitthvað, trúið mér!

FL Group hefur gefið vel af sér að undanförnu og bankarnir líka. Spurningin er bara hvort ekki sé búið að gúmma þínultið á þetta allt saman. Maður getur svo sem alltaf farið út af markaðnum og séð til hvort maður á að fara inn aftur síðar. Það er öllum hollt að staldra við.

Það er flottur leikur hjá FL Group að fara með Icelandair á markað. Þeir munu innleysa talsvörðan hagnað af því, auk þess sem verulegur gengishagnaður myndast í mismuni á bókfærðu verði og væntanlegu markaðsvirði. Gallinn er bara sá að þetta eru sömu peningarnir beggja vegna. Gengishagnaðurinn skilar sér hins vegar í meiri styrk til að takast á við stór erlend verkefni. Það er auðvitað pælingin hjá Hannesi. Hann stefnir á stórt erlent lággjaldaflugfélag með sameiningu Sterling og easyJet. Ég er alveg klár á því.

Ég held að það verði líka spennandi að fylgjast með Straumi á næstunni. Ég hef verið að velta vöngum að undanförnu, hvert þeir muni stefna. Ég held að Straumur og Carnegie eigi eftir að lenda í einni sæng. Ég veit að þetta er brjálaður spádómur, en snilldin og brjálsemin eru systkini og stundum býsna náin.

Maður hefur áður náð að skapa sér góðan arð af því að leika sér með villtustu pælingarnar á markaðnum. Ég er ekki á leið út úr Straumi alveg næstu daga og held mig líka í KB og FL Group, þótt ég hafi dregið úr skuldsetningu á móti eigninni. Íslandsbanki hefur verið á siglingu og verið að klára stóra díla. Fullt í gangi bar og arður á leiðinni. Mér er nefnilega meinilla við að tapa peningum og hef gert lítið af því um dagana. Það hefur stundum orðið til þess að ég hef misst af smá kúfi í lokin, en um leið stundum horft á eftir hinum rúlla niður brekkuna meðan ég stand keikur á bjargbrúninni. Þaðan hefur maður gott útsýni.

Spákaupmaðurinn á horninu

Íslenskur viðskiptahugbúnaður í heimsklassa



Vigor Viðskiptahugbúnaður

Vigor viðskiptahugbúnaður frá TM Software er ein öflugasta viðskiptahugbúnaðarsvítá sem hefur alfarið verið þróuð og framleidd á Íslandi. Vigor er hagkvæm lausn sem uppfyllir flestar kerfisþarfir fyrirtækja og stofnana.

Vigor viðskiptahugbúnaður stenst samanburð við erlend viðskiptakerfi sem hylli hafa notið.

Vigor viðskiptahugbúnaður	Sérlausnir
Fjárhags- og viðskiptakerfi	Orkureikningakerfi
Fylgirita- og samþykktakerfi	Skaðabótakerfi
Aðætanakerfi	Aksturskerfi
Greiningarskýrslur	Gámaleigukerfi
Greiðslukerfi	Kæligeymslukerfi
Innheimtukerfi	Áhaldaleigukerfi
Eignakerfi	
Verkbókhald	
Forðabókhald	
Sölukerfi	
Vörukerfi	
Innkaupakerfi	
Launakerfi	

TM Software, framleiðandi Vigor viðskiptahugbúnaðar, er eitt stærsta hugbúnaðarfyrirtæki landsins og hefur hlutið viðurkenningu sem eitt af framsæknustu fyrirtækjum Evrópu. Um 460 manns starfa hjá TM Software.



Skyrr úr HP í Dell

Samið hefur verið um kaup Skyrr á meirihluta hlutafjár í EJS. Forstjóri Skyrr sér sóknarfæri í stöðunni en kaupverðið er ekki gefið upp. Framhaldið ræðst eftir mánaðamót.

Óli Kristján Ármannsson
skrifar

Í hádeginu á mánudag var boðið til starfsmannafundar í matsal Skyrr við Ármúla 2 í Reykjavík. Á fundinum kynnti Hreinn Jakobsson forstjóri að Skyrr hefði keypt meirihluta í tölvufyrirtækinu EJS. Um morguninn hafði Kögur, sem á Skyrr, sent tilkynningu um kaupin til Kauphallar Íslands.

Saman geta fyrirtækin boðið alhliða þjónustu á svíði upplýsingatækni og eru þau stærst þeirra tölvufyrirtækja sem hér starfa. Fyrirtækin eiga sér bæði langa sögu, því EJS (áður Einar J. Skúlason) var stofnað árið 1939 sem skrifvélaverkstæði og varð síðar að verslun og innflutnings- og þjónustufyrirtæki fyrir skrifstofuvélar. Skyrr var stofnað árið 1952, en 1. janúar 1996 tók hlutafélagið Skyrr yfir starfsemi sameignarfélagsins Skýrsluvélar ríkisins og Reykjavíkurborgar.

„Við erum nú búin að kaupa þessi 58,7 prósent og í gang fer áreiðanleikakönnun. Ef allt gengur samkvæmt áætlun klárum við kaupin í byrjun mars. Þá verðum við orðin meirihlutaðili í EJS og höfum sagt að við vildum gjarnan fá tíma til að kynna okkur betur innviði fyrirtækisins, bæði starfsemi og það ágæta starfsfólk sem þarna er, áður en við tökum ákvárdanir um frekari kaup eða einhverjar breytingar,“ segir Hreinn Jakobsson, forstjóri Skyrr, um næstu skref eftir undirritun kaupsamningsins. „Við teljum okkur vera að kaupa mjög gott fyrirtæki, heilbrigð fyrirtæki sem er í mjög góðum rekstri,“ segir hann og kveður EJS í höndunum á

mjög öflugu fólk og stjórnendum. „Við viljum gjarnan vinna með þeim í framhaldinu og höfum óskað eftir því.“

Hreinn segir fyrirséð mörg spennandi tækifæri þar sem fyrirtækin tvö geti unnið nánar saman. „Þau liggja á ýmsum svíðum upplýsingatæknum, svo sem á hugbúnaðarsviði, í rekstri á tölvukerfum og hýsingu og í alls konar þjónustu því samfara,“ segir hann og bendir á að hjá Skyrr starfi um 200 manns og hjá EJS 150 manns, saman séu því fyrirtækin með um 350 manns og áætlaða veltu á þessu ári yfir sex milljarða króna. Í fyrra nam velta EJS-samstæðunnar 3,6 milljörðum króna og velta Skyrr var rúmlega 2,2 milljardar króna. „Saman eru fyrirtækin að veita heildarþjónustu. Það sem Skyrr hafði ekki var sala á alls konar tölvum og vélbúnaði, en á því svíði er EJS mjög sterkt.“

Með í kaupunum á EJS fylgja dótturfelögin Eskill, sem sinnir vefforritun í Microsoft-umhverfi og tengdri ráðgjöf, iSoft sem sinnir kennslu og þjálfun á búnað Microsoft, Símaland sem býður samskiptalausnir, og Hýsing, sem býður hýsingu, kerfisleigu og útvistun tölvurekstrar.

Megnið af vélbúnaði Skyrr er nú frá Hewlett-Packard. Opin kerfi eru með umboð fyrir HP-tölvubúnað, Skyrr var áður hluti af Opnum kerfum Group, en nú á eignarhaldsfélagið Kögur þetta allt saman. Hreinn hlær við þegar hann er spurður hvort líklegt sé að Skyrr færi sig yfir í tölvubúnað Dell eftir kaupin í EJS. „Við sjáum fram á að eiga gott samstarf við EJS og það hlýtur að eiga við á þessu svíði líka,“ segir hann en er ófáanlegur til



HREINN JAKOBSSON Hreinn, sem er forstjóri Skyrr, segir mikil og góð tækifæri fólgin í kaupum Skyrr á EJS, enda geti fyrirtækin saman nú boðið alhliða þjónustu á svíði upplýsingatækni.

FRÉTTABLADÍÐ/VALLI

að gera upp á milli HP og Dell. „Ég held að bæði fyrirtæki bjóði afskaplega góðar tölvur og annan vélbúnað og séu ábyggilegir birgjar.“

Umsamið kaupverð hefur ekki verið gefið upp og segir Hreinn það vera trúnaðarmál. „Ég held að verðið sé sanngjarnit bæði fyrir kaupanda og seljanda, þannig komast viðskiptin á,“ segir hann og áréttar að ekki hafi verið tekin ákvörðun um frekari kaup. Vitað er að smærri fjárfestar fylgjast sumir hverjir nokkuð spenntir með þróun mála, þar á meðal fyrrum starfsmenn sem fengu að kaupa bréf í fyrirtækinu á árum áður en býðst nú ekki

nema eins og fimm tungur af því verði sem þeir gáfu upphaflega. „En við höfum auðvitað áhuga að heyra í öðrum hluthöfum, bæði um hvort þeir vilji selja okkur bréfin eða vinna með okkur í framtíðinni,“ segir Hreinn en telur um leið að verðmæti þeirra hluta eigi eftir að aukast með því að EJS eflist enn frekar. „Okkur þykja þetta mjög spennandi tímar í upplýsingatæknum og árið fer vel af stað. Bæði fyrirtæki og stofnanir fjárfesta í auknum mæli í upplýsingatækni og ákveðin bjartsýni ríkir. Við sjáum því bullandi tækifæri. Það höfum við reyndar gert áður en sjaldan eins og núna.“

Og Vodafone kynnir

Mobile Office

FRÁ OG VODAFONE

Vodafone World

Vodafone World er einfaldari og skýrari verðskrá í útlöndum fyrir GSM áskrifendur í krafti öflugs samstarfs Vodafone fyrirtækja um allan heim. Vodafone World gildir fyrir GSM notendur erlendis.

- » Öllum heiminum er skipt upp í 5 verðsvæði.
- » Skýr yfirsýn fyrir verð í útlanda-símtölum og einfaldur verð-samanburður.
- » Vodafone fyrirtækin eru alltaf hagstæðari.
- » Enginn kostnaður felst í skráningu í Vodafone World.
- » Veldu Vodafone í 36 löndum.
- » Skráðu fyrirtækið þitt í síma 599 9500 eða á www.ogvodafone.is

Vodafone World eru hluti af **Mobile Office**, heildstæðu þjónustuframboði. Og Vodafone fyrir vísksíptalífið sem gerir fólk mögulegt að miðla upplýsingum óháð stað og stund. Hraði, öryggi og einfaldleiki eru einkunnarorð okkar í lausnum sem við bjóðum fyrirtækjum.



Nánari upplýsingar veitir **Fyrirtækjajónusta Og Vodafone**, Síðumúla 28, í síma 599 9500. Einnig er hægt að senda tölvupóst á 5999500@ogvodafone.is

Heyrumst!

Áberandi öryggi

Það er still yfir því að vera staðlaður EN 471 staðall um sýnileika

DYNJANDI
allt fyrir öryggið

Skeifan 3 108 Reykjavík Sími: 588 5080 www.dynjandi.is

Dekk • Bón og Þvottur • Smurbjónusta • Bremsuklossaskipti • Peruskipti • Rúðupurkublöö • Rafgeymar • Sækjum og sendum

-20%
afsláttur
af heilsárs -og nagladekkjum

Hvað get ég gert
fyrir þig?

↳ Bón og alþrif	á tilboði
↳ Smurbjónusta	á tilboð
↳ Rafgeymar	á tilboði
↳ Sækjum og sendum	10% afsl.
↳ Bremsuklossaskipti	gerum tilboð
↳ Dekkjahótel	2000 kr. 4 stk.

Vaxtalausr léttgreiðslur!

BÍLKÓ *bilkó.is* - Betri verð!
Smiðjuvegi 34 | Rauð gata | bilko.is | Sími 557-9110

NFS ER Á VISIR.IS
Bein útsending á VefTV og upptökur þegar þér hentar

NFS

Klár í snjóinn! **MAZDA TRIBUTE**

Eigum til afhendingar strax nokkra vel útbúna bíla 31" dekkjum.

SG Bílar - Keflavík - Sími 421 4444
BSA Akureyri - Sími 462 6300
Bílasala Vesturlands - Sími 437 2100

X4 ehf. Opið virka daga 10-18:30
Laugardaga kl. 12:00 - 16:00

2ja ára verksmiðjuábyrgð - Þjónustuaðili: Ræsir hf.
Malarhöfða 2 - 110 Reykjavík - Sími: 565 2500 - Netfang: x4@x4.is - www.x4.is



VOTTUN VEITT Dr. Jens Peter Høiseth frá DNV afhendir Jóni Ágústi Þorsteinssyni, framkvæmdastjóra Marorku, viðurkenninguna.

Marorka hlýtur gæðavottun

Síðastliðinn föstudag fékk háteknifyrirtækið Marorka afhent skjal til staðfestingar á því að hafa hlotið vottun frá Det norske Veritas (DNV) fyrir gæðakerfi fyrirtækisins. Marorka hefur á síðastliðnu ári innleitt gæðakerfi samkvæmt ISO 9001:2000 gæðastaðlinum og í desember síðastliðnum framkvæmdi DNV, einn stærsti vottunaraðili heims, vottun á gæðakerfinu. Til að fá vottun hefur Marorka sýnt fram á að unnið sé eftir skráð-

um verkferlum sem tryggja rekjanleika og vönduð vinnubrögð.

Marorka var stofnað í júní 2002 og er ört vaxandi alþjóðlegt háteknifyrirtæki með vel menntað og hæft starfsfólk sem er um tuttugu talsins. Í tilkynningu frá fyrirtækinu segir að starfsfólk bess hafi verið mjög áhugasamt og einbeitt við að ná sem bestum árangri sem hafi hjálpað til við að fá vottun á gæðakerfið á innan við ári frá upphafi verkefnisins.

FÓLK Á FERLI

Þorsteinn Örn Guðmundsson hefur verið ráðinn framkvæmdastjóri yfir nýju svíði rekstrarstjórnunar hjá FL Group.

Þorsteinn Örn hefur á síðustu misserum gegnt stöðu forstjóra FL Travel Group en hverfur nú aftur til starfa hjá FL Group. Hinu nýja svíði er ætlað það hlutverk að sinna rekstrarstjórnun og eftir atvikum fylgja eftir umbreytingum í félögum sem FL Group fjárfestir í, þar sem starfað verður náið með stjórnendum félaganna.

Páll Á. Jónsson hefur verið ráðinn framkvæmdastjóri fjarskiptanets Símans. Páll hefur mikla og fjölbreyttu

reynslu af starfsemi á fjarskiptasviði. Fjarskiptanet Símans sér um uppbyggingu og rekstur á grunnkerfi fyrirtækisins sem skiptist tæknilega upp í aðgangsnét og sambönd. Það sér fjarskiptanet um heildsölu til annarra fjarskiptafyrirtækja. Páll hóf fyrst störf hjá Póst- og símamálastofnun árið 1969 sem símvirkjanemi. Hann hefur síðan unnið hjá Símanum eða fyrirrennara hans frá árinu 1978 með hléum. Helstu verkefni Páls hjá Símanum voru við uppbyggingu ljósleiðarakerfis Símans. Auk þess hefur hann unnið við Cantat 3 og Farice-sæstrengjaverkefni. Hann var forstöðumaður heildsölu Símans fram

til 2004 en á síðastliðnu ári tók hann við starfi forstöðumanns aðgangsnets Símans. Auk þess starfaði Páll hjá Ríkisútvarpinu - Sjónvarpi og hjá IBM á Íslandi. Páll nam rafmagnstækniræði við Tækniþóla Íslands og Tækniþólan í Óðinsvúum og lauk prófi frá þeim skóla 1978. Páll stundaði nám í viðskipta- og rekstrarfræðum við Endurmenntun Háskóla Íslands 1994 og 1995. Páll er kvæntur Ásdísí Björgvinsdóttur og eiga þau tvö uppkomin börn.

Sveinn Tryggvason hefur verið ráðinn framkvæmdastjóri hjá Símanum á nýju svíði sem kallast Stjórnun viðskiptaferla. Hlutverk hins

nýja svíðs er að halda utan um og samhæfa þau ferli sem starfsemi Símans byggir þjónustu sína á með hliðsjón af heildarsýn Símans um Stafræna tilveru og Stafræna viðskipti eins og stefna Símans á einstaklings- og fyrirtækjamarkaði kallast. Sviðið skiptist í fjórar deildir: verkefnastjórnun, upplýsingakerfi, öryggis- og gæðastjórnun og fasteignadeild. Sveinn útskrifaðist með M.Sc. gráðu í rekstrarverkfræði frá Háskólanum í Álaborg árið 2000. Undanfarin misseri hefur Sveinn verið forstöðumaður Eignarhluta hjá Símanum og þar áður var hann rekstrarráðgjafi hjá PricewaterhouseCoopers og IBM Business Consulting Services. Sveinn er kvæntur Lindu Pálsdóttur félagsráðgjafa og eiga þau þrjár dætur.



MUSIK &
MYNDIR

HÁLFVIRÐI



ALLAR VÖRUR Í BÚÐINNI VERÐA Á HÁLFVIRÐI Í 10 DAGA
Útsalan hefst fimmtudaginn 16. febrúar.



OPNUNARTÍMAR:

VIRKA DAGA: FRÁ 10:00 - 18:00
HELGAR: FRÁ 12:00 - 18:00



MUSIK &
MYNDIR
HAMRABORG 1
KÓPAVOGI
SÍMI: 555 - 7601

Vekur traust og styrkir tengsl

Er enskukunnáttu Íslendinga góð?

Enskukunnáttan er góð - en mætti vera betri. Ég hef starfað fyrir alþjóðastofnanir og kenni námskeið í háskóla á ensku og mín tilfinning er sú að Íslendingar telji sig hafa betri kunnáttu í ensku en þeir raunverulega hafa. Sá sem telur sig kunna eithvað leggur sig ekki eftir því að læra það. Ég þekki breskan prófessor í London School of Economics og Cambridge sem hefur alltaf enska orðabók á skrifborðinu og segist nota hana oft á dag þar sem hann rekist iðulega á ensk orð sem hann þekki ekki. Enskan hefur gríðarlegan örðaforða og margs konar blaðebröggi og mín upplifun er sú að sá sem hefur mjög góð tök á henni fái ákveðna virðingu og forskot.

Ættum við að vera jafnvíg á ensku og íslensku?

Við búum við þann raunveruleika að það er varla til það starf á Íslandi þar sem enskukunnáttu er ekki annað hvort nauðsynleg eða mjög æskileg. Erlendar kannanir sýna fylgni á milli tungumálakunnáttu og tekna. Við búum í breyttum heimi hnattvæðingar þar sem reiprennandi enskukunnáttu er nauðsynleg til þess að skapa einstaklingnum möguleika á að njóta þeirra tækifæra sem bjóðast.

Er þörf á að læra fleiri tungumál en ensku?

Eitt af því sem vekur athygli í alþjóðlegum könnunum á tungumálkunnáttu er að Bretar og Bandaríkjum eru þeirrar skoðunar að starfskraftar hafi alls ekki nægilega góða færni í tungumálum. Þetta segir okkur að enska dugar ekki. Við komumst langt á enskukunnáttu en þurfum að kunna fleiri tungumál, ekki aðeins til þess að gera okkur skiljanleg heldur einnig til þess að fá skilning á menningu og hugsunarhætti þeirra sem við eignum í samskiptum við.

Mun enskan halda velli sem alþjóðatungumálið?

Enskan mun halda velli og styrkja sig sem alþjóðatungumál í fyrirsjánlegri framtíð. Um 250 milljónir kínverskra skólabarna læra ensku en aðeins um 25 þúsund banda-

rískra skólabarna læra einhverja kínversku, samkvæmt upplýsingum frá bandaríksa menntamálaráðuneytinu. Enskan er hið alþjóðlega mál en það er athyglisvert að sjá, til dæmis í ESB, að öfugt við það sem halda mætti þá hefur orðið vakning í að viðhalda og styrkja mállyskur og tungumál sem fáir tala samhlíða hnattvæðingu og aukinni enskukunnáttu.

Hvaða tungumál er „heitast“ að læra í dag?

Það er alltaf erfitt að spá fyrir um hvernig viðskipti og menningsarsamskipti munu þróast. Það er talið líklegt að Kína verði stærsta viðskiptaveldi heims eftir 20-30 ár og Indland hefur tækifæri til að fylgja fast á eftir. Íslensk fyrirtæki hafa aukið mikil viðskipti við ríki í Mið- og Austur-Evrópu, þar sem vöxtur er einnig veruleg-

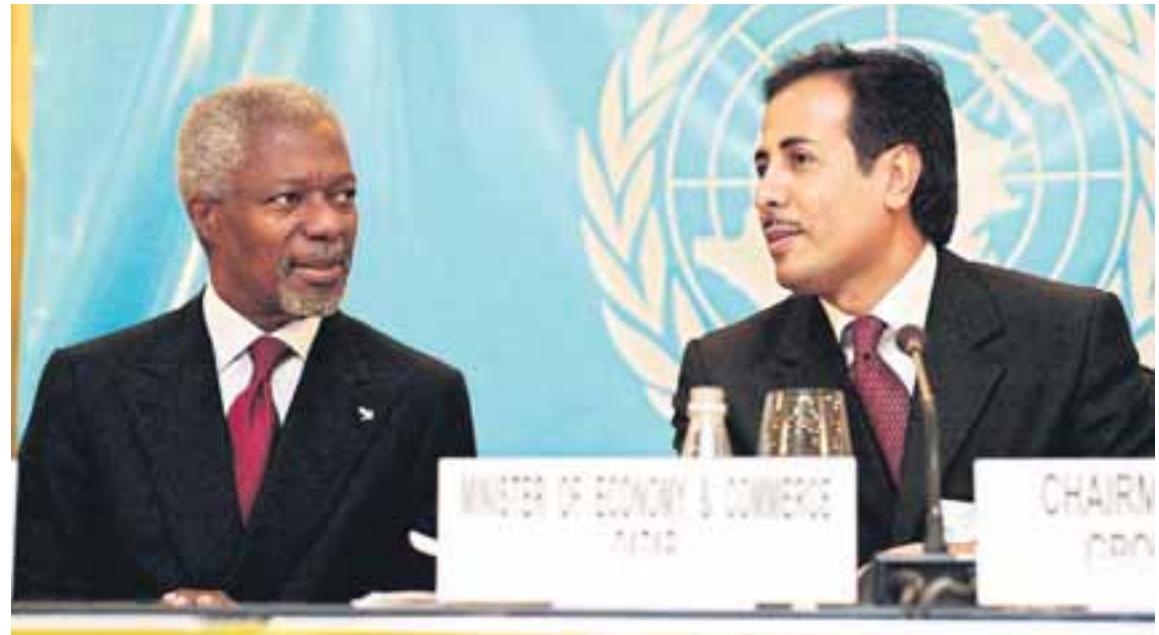
ur, sérstaklega eftir Evrópusambandsaðild þeirra. Það er því spennandi að læra þessi tungumál auk annarra, s.s. arabísku, spænsku, frönsku og þýsku.

Er betra að tala tungu þess sem maður á í viðskiptum við?
Við þekkjam hvernig okkur er innanbröst þegar útlendingar tala íslensku. Kunnáttu í máli viðskipta-aðila vekur traust og styrkir tengsl. Auk þess er tungumálanám prýdileg leið til þess að auka menningarlæsi og kynnast erlendum mörkuðum. Hins vegar mæli ég ekki með því að menn noti tungumál sem þeir hafa ekki fullnægjandi tök á! Oft tala menn saman og semja á einu tungumáli en ganga frá skriflegum skuldbindingum á ensku eða í afriti á ensku.

Eru þess dæmi að samningar fari út um þúfur á grundvelli tungumálamisskilnings?

Stundum eru viðskipti þess eðlis að hagsmunir fara eðlilegum saman og því þarf nokkuð til þess að menn ná ekki samningum. Í öðrum tilvikum sem eru algengari eru margir sem berjast um athygli og þá geta menn orðið undir í samkeppni við önnur fyrirtæki vegna skorts á tungumálakunnáttu eða vilja til að kynna sér markaðsaðstæður og sérstöðu þess fyrirtækis sem í hlut á.

TÖLVUPÓSTURINN
til Aðalsteins
Leifssonar
adjúntks við Háskólanum í Reykjavík



ENSKA ER ALÞJÓÐAMÁLIÐ OG GÓÐ ENSKUKUNNÁTTA GULLS ÍGILDI í störfum Kofi Annan, aðalritara Sameinuðu þjóðanna, og viðskiptaráðherra Katar, Ahmed Al-Thani, er góð enskukunnáttu sennilega meira en bara góður kostur.

Færni í tungumálum veitir forskot í samkeppninni

Heimurinn hefur tekið stakka-skiptum á síðastliðnum premur áratugum, gáttir hafa opnast sem lengi voru lokaðar og við stöndum frammi fyrir því að heimurinn myndar nú einn stóran markað. Þjóðir heims eru undir miklum áhrifum af alþjóðavæðinguunni því með henni tengjast lönd, fyrirtæki og einstaklingar sterkuð bönnum par sem viðskipti, fjármálamarkaðir, tækni og lífsgæði fléttast saman með aður óþekktum hætti.

STAÐA TUNGUMÁLA

Síðstu vikurnar hafa háværar raddir verið uppi um stöðu tungumála í samfélaginu. Ber þar fyrst að nefna umræðuna um að ef fram halddi sem horfi verði íslenskan ekki tölud hér á landi eftir hundrað ár. Ýmsir hafa gagnrýnt að stórfyrirtæki gefi ársskýrslur sínar út á ensku en ekki íslensku, heimasíður íslenskra fyrirtækja séu jafnvel einungis á ensku, kennsla í háskólum fari fram á ensku og þar fram eftir götunum.

Á viðskiptapjungi sem halddi var í síðstu viku komu aftur á móti aðrar raddir fram, nefnilega að enskukennslu þyrfti að stórbæta og íslensk börn ættu að byrja að læra ensku mun fyrr en nú er. Helst ættum við að verða tvítyngd þjóð og jafnvíg á íslensku og ensku. Þannig værum við reiðubúin til að takast á við þær Þjóðfélagsumbreytingar sem munu eiga sér stað. Var þetta hluti af þeirri framtíðarstefnu sem fundarmenn vildu marka í því alþjóðlega umhverfi sem Ísland er hluti af.

ÍSLENDINGAR VEL STADDIR

Vafalaust má bæta enskukunnáttu Íslendinga þar sem alltaf má gera betur. Þrátt fyrir það stöndum við íslendingar mjög vel í samanburði við aðrar þjóðir þegar kemur að tungumálakunnáttu. Samkvæmt alþjóðlegri könnun IMD í Sviss (World

Competitiveness Report), sem Viðskiptaráð annast á Íslandi, standa Íslendingar framar öllum öðrum þjóðum þegar spurt er hvort tungumálakunnáttu fullnægi kröfum atvinnulífsins (8,55 af 10,00), á undan Sviss (8,47), Danmörku (8,38), Finnlandi (8,13) og Lúxemborg (8,00). Neðst á listanum eru Japan, Skotland, Bretland, Spánn, Kolumbía og Kína. Við megum hins vegar ekki slaka á og við hofum allar forsendur til að gera enn betur.

ENSKAN ER ALÞJÓÐAMÁLIB

Miðað við íslenskt vinnuumhverfi í dag er óhætt að segja að það sé Íslendingum nauðsynlegt að búa yfir góðri enskukunnáttu. Það starf er vandfundið þar sem góð enskukunnáttu er ekki mikill kostur eða jafnvel nauðsynleg. Enskan er það tungumál sem er

TUNGUMÁLAFÆRNÍ SAMKVÆMT ALÞJÓÐLEGRÍ KÖNNUN IMD Í SVISS

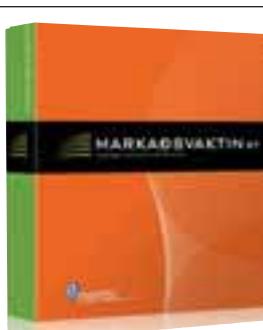
1 Mætir ekki þörfum atvinnulífsins	10 Mætir þörfum atvinnulífsins
1. Ísland	8,55
2. Sviss	8,47
3. Danmörk	8,38
4. Finnland	8,30
5. Lúxemborg	8,00
6. Holland	7,91
7. Svíþjóð	7,81
8. Ísrael	7,76
9. Belgíja	7,64
10. Maharashtra	7,58
11. Indland	7,53
12. Filippseyjar	7,41
13. Kanada	7,28
14. Noregur	7,28
15. Grikkland	7,12
16. Bavaria	7,12
17. Singapúr	7,07
18. Ástralía	6,56
19. Jórdanía	6,44
20. Portúgal	6,17

notað í viðskiptum, í vísindum og í fræðsluefni og erlendar kannanir sýna jafnvel fylgni á milli enskukunnáttu og tekna. Almenn og góð enskukunnáttu er því ekki aðeins kostur heldur grundvallaratræði - bæði fyrir afkomu einstaklinga og fyrirtækja.

Það er samt sem áður ekki bara enskan sem við þurfum að líta til, þótt allar líkur séu til bess að hún muni áfram ríkja sem alþjóðamálið. Það er líka nauðsynlegt að líta til þess að með alþjóðavæðinguunni eru markaðir að opnast sem lengi höfðu verið lokaðir. Viðskipti utan Evrópska efnahagssvæðisins, Bandaríkjanna og Japan hafa aukist tölubert og hafa farið úr premur prósentum af útflutningi og sjö prósentum af innflutningi árið 1990 í 5,1 prósent af útflutningi og 12,4 prósent af innflutningi árið 2004. Þess vegna væri það ekki úr vegi fyrir menntastofnanir að setja aukið þúður í að kenna kínversku, urdu, spænsku, arabísku, indónesísku og önnur tungumál sem tölud eru á þessum mörkuðum sem eru að opnast okkur.

RAUNVERULEGUR ÁVNINGUR?
Það er ekki óalgengt að fólk efist um að raunverulegur ávningur sé fólginn í því að taka tillit til atriða eins og tungumála í alþjóðaviðskiptum. Jafnvel er talið að það hljóti að nægja að við hofum okkar sameiginlega markmið - að eiga í viðskiptum - og að meira þurfi ekki til ef báðir aðilar tala ágæta ensku. Kannanir sýna þó að þekking á tungu og hefðum geti verið upp-sprettu samkeppnisfirburða og að með því að hlúa að þessu geti fyrirtæki og einstaklingar öðlast mikilvægt samkeppnisforsket. Þekking á tungumálum og menningu annarra ríkja eflir því samkeppnishæfni íslensks atvinnulífs á alþjóðlegum mörkuðum.

holmfridur@markadurinn.is



Markaðsvaktin - Veist þú hvað er að gerast á markaðnum í dag?

ÓKEYPIS
REYNSLUTÍMI
á www.mentis.is

Microsoft
CERTIFIED
Partner

Sigtúni 42 105 Reykjavík Sími 570 7600 info@mentis.is

mentis

HUGBÚNADUR

Fermingartilboð

Tilboð 1

- Roastbeef
- Bayonneskinka
- Kjúklingur
- Grafinn lax
- Sjávarréttasalat Vinaigrette
- Lambapottréttur með krydd-hrísgjónum
- Kartöflusalat, remólaði, sinnepssósa
- Brauð og pestó

Verð pr. mann kr. 2790.-

Tilboð 2

- Kaldar kalkúnabringur með heitri apríkósubarbequesósú
- Kjúklingaleggir
- Djúpsteiktir engiferkryddaðir svínakjötsstrímlar í súrsætri sósu
- Sjávarréttarsalat Vinaigrette
- Suðrænt salat með sólþurrkuðum tómötum og fetaostí
- Brauð og pestó

Verð pr. mann kr. 2590.-



Gómsætur matur og þægileg þjónusta

BANKAHÓLFID



Arsenal, Mosaic og ástin

Ástarsamband hinnar glæsilegu Karenar Millen og Sols Campbell, varnarmanns hjá Arsenal, er ástæða þess að einkalíf knattspyrnumannsins er í rúst að sögn enskra götublaða. Unnusta Campbells strunsái út þegar hún komst að því að hann ætti í sambandi við tískudrottninguna. Öllu rólegra hefur verið yfir Mosaic Fashions þar sem Karen er meðal hluthafa. Kevin Stanford, fyrrverandi eiginmaður Karenar, hefur hins vegar selt öll sín bréf í Mosaic. Ekki fylgir sögunni hvort hann styðji Arsenal, sem hefur átt dapra daga að undanförfnu.

Kaupasker

Prentvillur eru alla jafna leiðindafyrirbæri og til tómrar armæðu fyrir þá sem setja efni á prent. Stundum hafa þær óneitanlega skemmitigildi og geta af sér nýjar hugmyndir. Þannig gat að líta litla frétt um lokun útbúa Landsbankans á Raufarhöfn og Kópaskeri sem gæti orðið nýtt viðurnefni fyrir góðærísländi Íslands. Okkur er tamt að tala um Skerið þegar við tólmum um fósturjörðina í hálfkæringi. Í fréttinni misritaðist Kópasker og var skrifð Kaupasker, sem er ágætis nafn á landi elds og ísa þessa dagana þegar kaupin á eyrinni blómstra sem aldrei fyrr.

Einstætt samþykki

Fréttagildi er mikilvægast þegar valin er fyrirsogn, svona alla jafna. Það sem gerist í fyrsta sinn eða það sem er óvenjulegt hefur mikið fréttagildi. Gamlir refir í fréttamennsku glottu því við tönn þegar tilkynning kom frá eignarhaldsfélagi Verðbréfapings undir fyrirsögninni: "Ársreikningur Eignarhaldsfélags Verðbréfapings samþykktur." Veltu menn fyrir sér hvort bæta ætti við "loksins" í fyrirsögnina eða að byrja fréttina sem svo: "Sá einstæði atburður varð í gær að stjórn Eignarhaldsfélags Verðbréfapings samþykkti ársreikning félagsins..."

120%

hagnaðaráukning á milli ára í SPH og sú mesta í sögu sparísjóðsins.

200

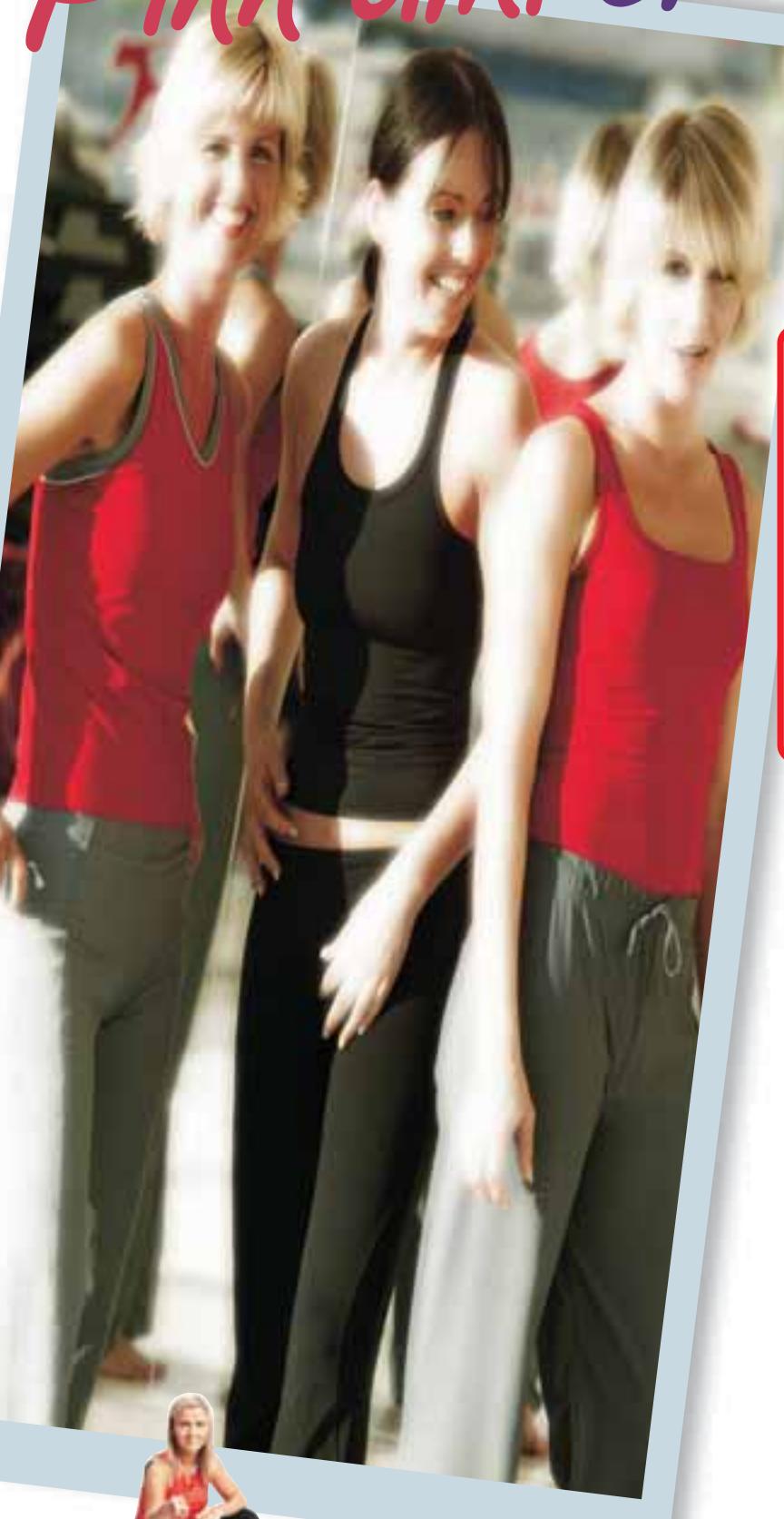
milljarða útgáfa krónubréfa eða jöklabréfa eftir útgáfu Deutsche Bank fyrir two milljarða.

0,1%

óvænt lækkun visitölu neysluverðs millli janúar og febrúar.

EFLIR aðmánnatengsi / HNOTSKOGUR grafsk honun

Þinn tími er kominn!



Hafðu samband! Skráning hafin
www.jsb.is
sími 581 3730

Dansrækt JSB er staður fyrir konur á öllum aldri. Notalegt andrúmsloft og fjölbreyttir tímar í boði í opna kerfinu.

Opnir tímar

Kl	Mán	Pri	Mi	Fim	Fös	Lau	Sun
06:30	X		X	X	X	X	
07:30	X	X	X	X	X	X	
08:30	X	X	X	X	X	X	
09:30							X
09:45							X
10:30						X	X
11:30							X
12:15	X		X	X	X	X	
13:30	X			X		X	
15:30	X		X			X	
16:30	X	X	X	X	X	X	
17:30	X	X	X	X	X	X	
18:25	X						X

Pallar, þúl, sveifla, lóð, JSB tímar, teygjutímar, einkabjálfun, Yoga

RopeYoga

Lokuð 8 vikna námskeið
Heildrænt hug- og heilsuræktarkerfi.

Vertu velkomin í okkar hóp!

JSB
DANSRÆKT

leggur línurnar

Lágmúla 9 • 108 Reykjavík
Sími 581 3730 • Bréfsími 581 3732

E*TRADE



Nú býðst þér að eiga milliliðalaus verðbréfaviðskipti með E*TRADE í gegnum netið á stærsta verðbréfamarkaði heims, Wall Street í Bandaríkjunum, og á mörkuðum í Svíþjóð, Finnlandi og Danmörku.

Kynntu þér málið á www.landsbanki.is

 **Landsbankinn**
Banki allra landsmanna

410 4000 | www.landsbanki.is

Við færum þér fjármálaheiminn